4515

MÈRE DE L'ANNÉE À MONTMAGNY

Mme Éliane Gaumond, mère de l'année à Montmagny. Nous avons rencontré cette charmante dame, nommée première maman pour 1986, un choix qui fut simple à faire et tout indiqué, que le cercle des Filles d'Isabelle a posé avec joie.

Shaklee

Jocelyne Aubin
Conseillère en nutrition

Membre de l'Institut de Nutrition-Santé International

Pour informations de 16 à 19 heures: 248-8275

LE KIOSQUE TOURISTIQUE DE MONTMAGNY SERA GÉRÉ PAR LE FESTIVAL DE L'OIE?

l'oie BLANCHE
JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse

VOL 1 - NO 13 | MONTMAGNY | 21 AVRIL 1986

LES DÉGÂTS D'EAU À MONTMAGNY, LA SUITE DES ÉVÉNEMENTS

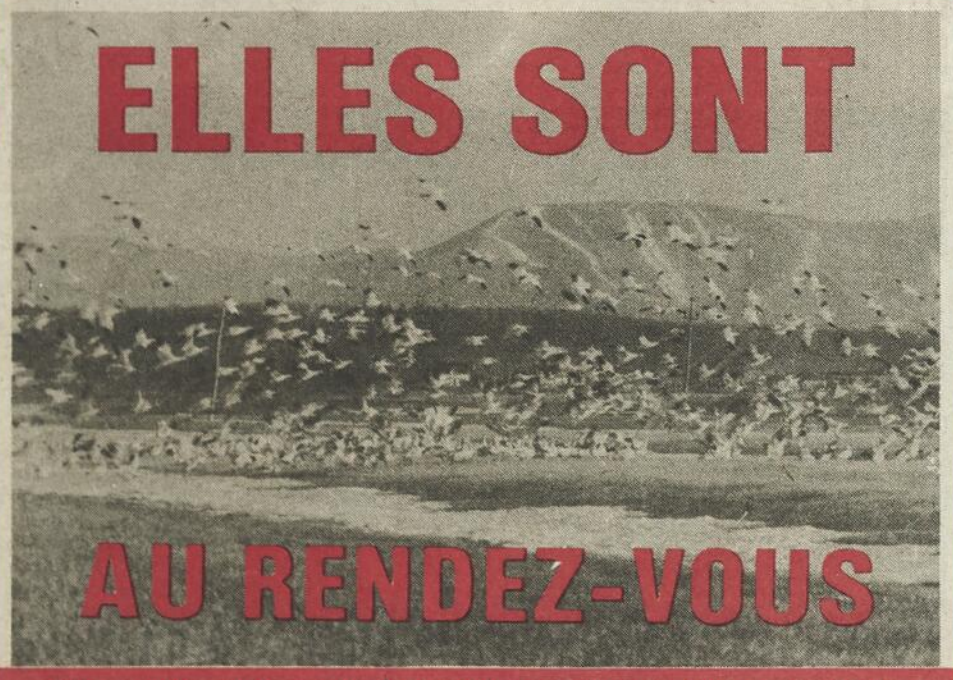
CAHIER SPÉCIAL

CLSC Antoine-Rivard

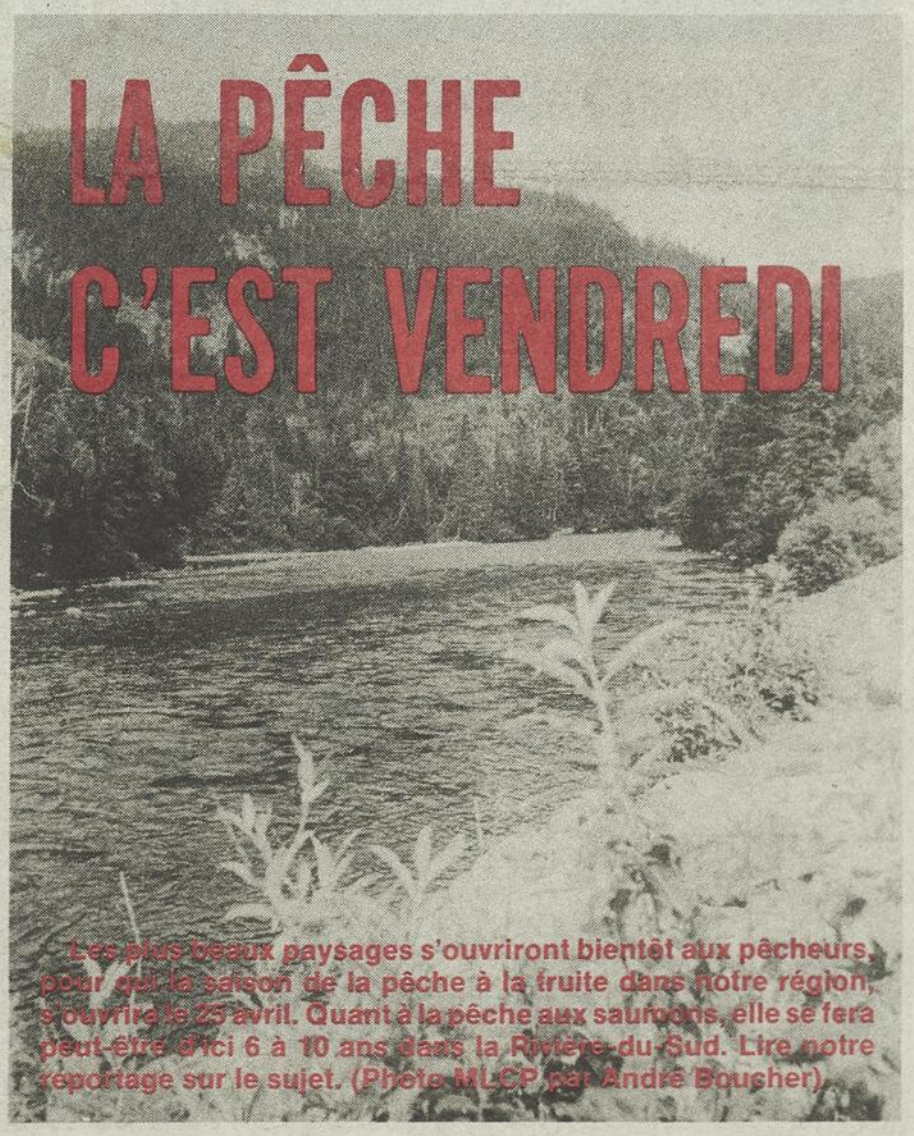
Nous vous présentons un cahier haut-en-couleurs, en réalisations et activités du CLSC Antoine-Rivard, que seuls les lecteurs de la MRC de Montmagny recevront dans leur journal l'Oie Blanche, et qu'ils liront avec plaisir.

AU SERVICE DES BÊTES ET DES MOINS BÊTES

À lire, cette chronique toujours humoristique, vrai courrier du coeur pour problèmes animaux, mais où vous trouverez invariablement une réponse à vos questions, une information intègre et un soulagement moral ou pratique pour votre meilleur ami!



Elles sont arrivées avec le printemps, décorant le paysage d'un des plus beaux spectacle que la nature puisse offrir.



Les plus beaux paysages s'ouvriront bientôt aux pêcheurs, pour qui la saison de la pêche à la truite dans notre région, s'ouvrira le 25 avril. Quant à la pêche aux saumons, elle se fera peut-être d'ici 6 à 10 ans dans la Rivière-du-Sud. Lire notre reportage sur le sujet. (Photo MLCP par André Boucher).

PLUS DE 14,600 COPIES

Quand on veut rejoindre tout son monde

l'oie BLANCHE

SERVICE DE LA PUBLICITÉ

248-8820

PROCHAINE PARUTION: 5 MAI
HEURE DE TOMBÉE
16h00, MERCREDI 30 AVRIL

LE SOLDE

«Le meilleur de Chrysler»

Dodge
Camions Dodge
CHRYSLER

CHRYSLER PRÉSENTE LE PLUS GRAND SOLDE DE TOUTE SON HISTOIRE.

SES MEILLEURS RABAIS-CHÈQUES

1000 $* en rabais-chèque à l'achat d'une **LeBaron GTS Premium,** d'une **Dodge Lancer ES,** d'une **Laser XT** ou **XE** ou d'une **Daytona Turbo Z.**
500 $* en rabais-chèque à l'achat d'une **Aries, LeBaron GTS, Lancer, Laser, Omni, Charger** ou d'un **pickup** léger ou sous-compact.
Vous recevrez votre rabais-chèque directement de Chrysler après avoir acheté un véhicule 85 ou 86 en inventaire chez le concessionnaire et livré au détail. Ces rabais sont consentis pour un temps limité.

JUSQU'À 1000$

PLUS

SES MEILLEURS RABAIS SUR ENSEMBLES-OPTIONS

Chrysler peut vous faire économiser jusqu'à **988 $*** lorsque vous achetez un véhicule en promotion muni d'un ensemble-options spécial.
• Le Baron GTS Premium • LeBaron GTS • Lancer ES • Lancer • Aries • Omni • Charger • Dodge 600 • Pickups légers et sous-compacts.

JUSQU'À 988$

PLUS

LA MEILLEURE GARANTIE DE VOITURES ET CAMIONS

- **MOTEUR ET ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT**
- **PERFORATIONS PAR LA CORROSION**

Chrysler ne parle pas que de sa qualité, elle l'endosse. Chrysler garantit la qualité de chacun des véhicules qu'elle produit par un des plans de protection le plus long de toute l'industrie: 5 ans ou 80 000 km sur le moteur et le rouage d'entraînement et contre les perforations dues à la corrosion sur la carrosserie extérieure.

5 ans

Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules importés, de parcs ou de location après 2 ans ou 40,000 km. Possibilité de 100 $ déductibles. Tous les détails chez le concessionnaire.

NOTRE SEULE AMBITION, C'EST D'ÊTRE LES MEILLEURS!

N'ACHETEZ PAS SANS NOUS VISITER

Votre vendeur de confiance

RAYMOND BERNIER AUTO INC.

75 boul. Taché est, Montmagny

VENTE — LOCATION
248-0170

QUÉBEC
884-2836
(Sans frais)

GARAGE RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC

LE PROJET DE RIVIÈRE À SAUMONS À MONTMAGNY

D'abord le financer, puis le réaliser

par Madeleine Pelletier

Le projet de rivière à saumons à Montmagny se concrétise et il s'agira même de deux rivières ensemencées, éventuellement, soit les rivières du Sud et du Bras.

En début d'avril, la ville de Montmagny participait au Congrès de la Fédération Québécoise du Saumon de l'Atlantique (FQSA), à Québec, dont le thème était: « La restauration des Rivières à saumons ». Son projet de restauration y fut cité en exemple, et on s'est intéressé au moyen de financement d'un tel projet.

Cet hiver, l'exécutif de la FQSA était venu rencontrer les intervenants du dossier à Montmagny et avait pu prendre connaissance du projet. Il a rencontré le comité SARAS, Société d'Aménagement de Rivière à Saumons, de Montmagny, qui possède sa charte et est formé de gens intéressés à la chasse et la pêche, de Montmagny et des alentours, auquel s'est joint aussi l'organisme LACOMM, bien connu du milieu.

LE FINANCEMENT

Il a été présenté à la FQSA comme étant le projet de gérance du territoire de chasse aux oies de Montmagny et la région. Comme nous l'a confié le maire Normand: « Le territoire pourrait être géré par un organisme comme LACOMM, avec l'autorisation de la ville de Montmagny. Cette gestion amènerait des retombées, qui serviraient à financer le projet de rivières à saumons. On aimerait voir une réglementation concernant les pourvoiries, sans nuire aux gens de la place, mais faire comme un zec, avec gérance ».

Pour pouvoir mettre son projet de l'avant, Montmagny doit avoir l'accord du ministère Loisirs, Chasse et Pêche (MLCP). Selon le maire, on doit rencontrer les gens du ministère d'ici deux semaines et faire la preuve de la pertinence du mode de financement, et qu'il y a également une volonté du milieu de mettre de l'avant une telle organisation.

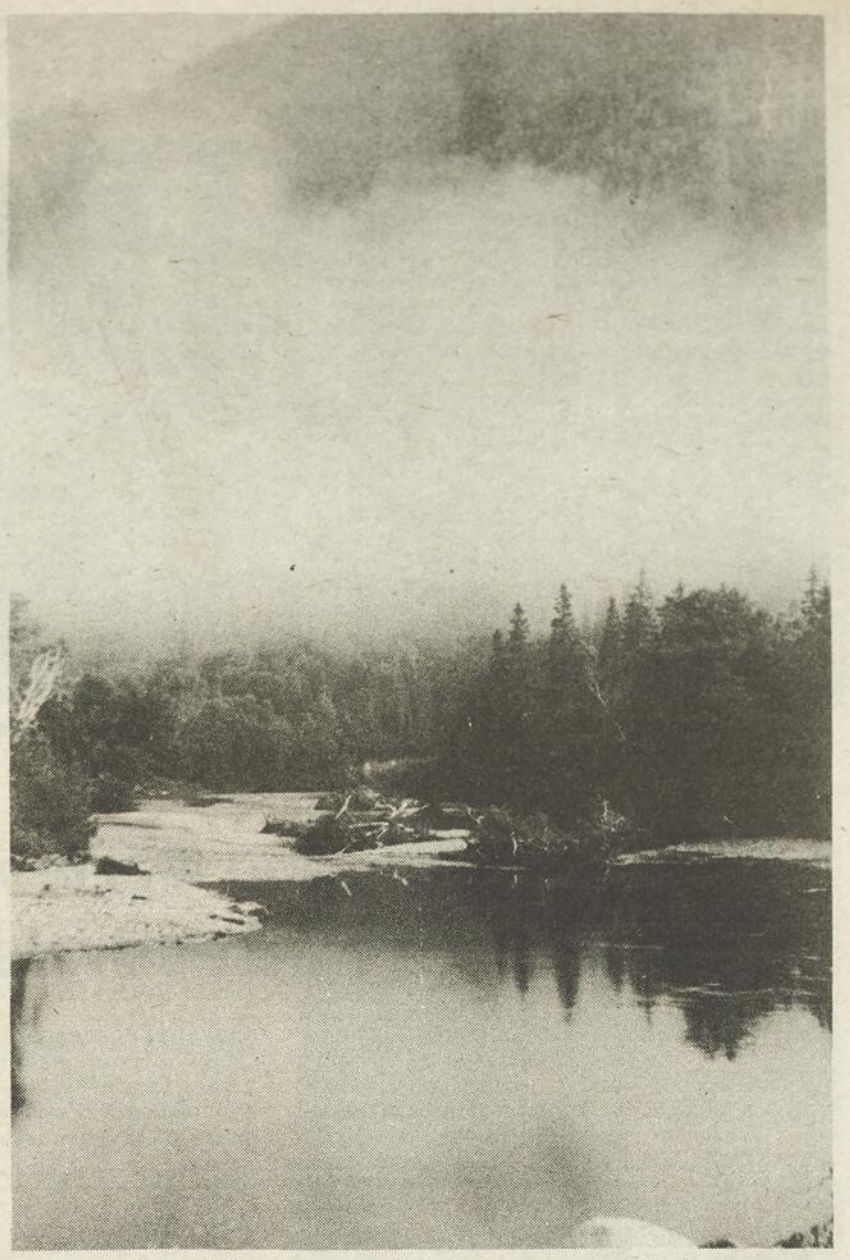
Gilbert Normand affirme: « Si on a le OK du ministère, on fera une concertation. Le projet va être étudié à la ville et devra être approuvé. S'il l'est, dès l'automne, on pourrait aller de l'avant sur les terrains appartenant à la municipalité, et on pourra étendre la gérance ensuite à d'autres terrains ».

Pour le maire de Montmagny, cette gérance servira à financer le projet de rivières à saumons et à « uniformiser et améliorer la chasse au niveau touristique tout en en conservant l'accès pour la population ».

Toutefois, avant que ne se pêche du saumon dans les rivières du Sud et du Bras, il se passera un délai conservateur de 6 à 10 ans, selon le maire Normand. La première étape sera l'étude hydrologique que l'on veut effectuer et qui servira du même coup à contrôler ou prévenir les sinistres du type de celui que l'on vient de vivre.

Un autre dossier pourrait se concrétiser avant, soit celui d'une pisciculture à Cap-St-Ignace, car le MLCP a fait savoir qu'il désirait doubler les pisciscultures au Québec.

Le début concret du projet de rivières à saumons pourrait se faire à partir de '87. Il est suivi par la ville. La MRC de Montmagny y est également bien impliquée et le comité SARAS. Le maire Normand y croit et pense qu'il visera à « centraliser les activités touristiques sur ce qu'on a de plus facile à vendre ».



Le projet d'une rivière-à-saumons à Montmagny: sa concrétisation pourrait faire la joie des pêcheurs, le long des rivières du Bras et du Sud. Un attrait touristique qui serait un atout pour la région.

Le kiosque touristique de Montmagny géré par le Festival de l'Oie?

(M.P.) On a appris de source sûre que le kiosque touristique de Montmagny, posté l'été dernier au coin du Boul. Taché Est et de l'Avenue de la Fabrique et admnistré par la Chambre de Commerce de Montmagny, serait cet été géré par le Festival de l'Oie Blanche, en collaboration avec la Chambre.

Une entente de principe est intervenue à cet effet; le Festival de l'Oie pourrait éventuellement l'opérer sur une période plus étendue que l'été seulement.

Il est convenu, d'autre part, qu'un nouvel emplacement lui sera alloué, dès cet été, soit face au restaurant-bar « 232 », sur le Chemin des Poiriers, un endroit stratégique pour capter le flot touristique.

La Chambre de Commerce et le Festival de l'Oie n'ont pas voulu infirmer ou confirmer cette entente qui devrait être annoncée le 23 avril lors d'une conférence de presse de la Chambre de Commerce à Montmagny.

Investissements de 1 900 000 $ chez Les Industries Amisco

(GB) Dans le but de moderniser ses installations, Les Industres Amisco Ltée de L'Islet, spécialisées dans la fabrication de meubles tubulaires, investiront plus de 1 900 000 $ pour ainsi créer 70 nouveaux emplois.

Ce projet permettra à la compagnie d'installer de nouvelles machines à la fine pointe de la haute technologie, telles que des robots soudeurs, de l'équipement spécialisé avec automate programmable et d'autres à commande numérique.

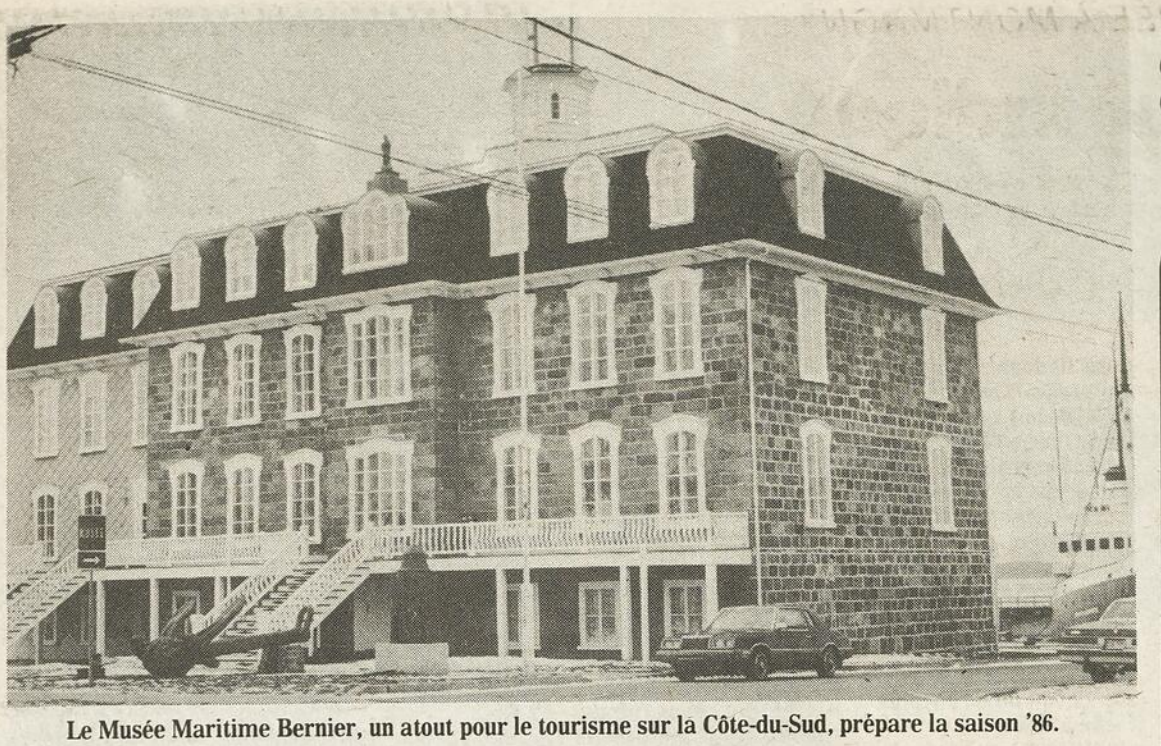
Amisco Ltée espère ainsi augmenter de 40% sa capacité de production et offrir une gamme plus vaste de meubles tubulaires pour la maison et les établissements d'enseignement.

Ces investissements, dont 189 000 $ proviennent de la Société de développement industriel du Québec (SDI), devraient permettre à l'entreprise de L'Islet d'exporter plus de 55% de ses produits hors du Québec et plus précisément aux États-Unis.

GRÈVE TERMINÉE

Avec ces investissements, Amisco prévoit atteindre un chiffre d'affaires de plus de 18 000 000 $ pour 1986, d'autant plus que la grève qui persistait depuis le 13 mars dernier est maintenant réglée.

Les employés ont en effet ratifié une entente de principe dans une proportion de 91%. Les 175 travailleurs en grève ont donc accepté les offres patronales de 1,50 $ l'heure réparties sur trois ans, soit 5,6% d'augmentation par année.



Le Musée Maritime Bernier, un atout pour le tourisme sur la Côte-du-Sud, prépare la saison '86.

Le Musée Maritime Bernier prépare sa rentrée estivale

par Madeleine Pelletier

Pour sa 18ième saison, le Musée Maritime Bernier de L'Islet-sur-Mer a pour objectif premier de séduire les gens de la Côte-du-Sud.

Selon M. André Kirouac, responsable de l'animation, on désire faire quelque chose, cet été, pour la population régionale. Des activités planifiées et continuelles pourront attirer cette clientèle, de dire M. Kirouac, alors que jusqu'à maintenant, le flot de touristes estivants représentait 98% de la clientèle du musée.

On peut s'attendre à beaucoup d'animation cet été, autour du musée. Les arts d'interprétation seront à l'honneur et la participation de corps de cadets sera importante pour rendre les visites différentes, à chaque occasion.

L'EMBAUCHE '86

Le Musée est à la recherche de 9 étudiants pour travailler à l'accueil, durant l'été '86. On en avait embauché 7 l'an dernier. La priorité sera accordée aux personnes bilingues, domiciliées à L'Islet, ou entre St-Jean et Montmagny. De plus, si vous avez des talents théâtraux, cela pourrait être un atout intéressant pour vous cet été au musée.

DE BONNES NOUVELLES

La population apprendra d'autre part très bientôt, en détail, d'agréables nouvelles concernant l'aspect financier du musée. De plus, la programmation de la saison estivale '86 vous sera fournie par votre journal dans une prochaine édition. Une programmation qui promet d'être haute en couleurs.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE

La famille de **Mademoiselle Bernadette Fortin** remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors de son décès survenu le 3 mars 1986. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

SPÉCIAUX
sur les soins et produits
du 22 au 26 avril
au Studio d'esthétique
Josée Blais

Josée Blais

MADAME,

10% 10% 10% 10%

Nous tenons à vous remercier de votre confiance en vous offrant

10% de rabais
sur tous* nos soins et produits de base et de maquillage
* (sauf électrolyse)

SOINS OFFERTS

- Électrolyse
- Soins du visage
- Épilation à la cire
- Manucure, pédicure, maquillage
- Cours de maquillage
- Ongles permanents en acétate
- Massage du corps
- Soins des mains
- Épilation des sourcils

HORAIRE D'ÉTÉ
Mardi et mercredi: 9:00 à 18:00
Jeudi et vendredi: 9:00 à 21:00
Samedi: 9:00 à 15:00

Nous serons présentes au Salon de la Femme

Studio d'esthétique
Josée Blais 248-9278
128, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
Carte Visa acceptée
BIENVENUE!

Y a rien d'trop beau...

VOTRE CHOIX
DE .70 CENTS
À $1.50 LE PIED CARRÉ

HÂTEZ-VOUS...
PREMIERS ARRIVÉS...
PREMIERS SERVIS...
QUANTITÉS LIMITÉES

SURPLUS D'INVENTAIRE

- PLANCHER DE BOIS FRANC
- MARQUETERIE
- PARQUETERIE
- PLANCHES

NOS SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 17 MAI

EN FACE DE L'ÉCOLE ST-PIE X

TAPIS MONTMAGNY
391, BOUL. TACHÉ EST
MONTMAGNY
248-7840

VISA MasterCard expansol

MME ÉLIANE GAUMOND, MAMAN DE L'ANNÉE À MONTMAGNY

Un choix qui était tout indiqué

Elle est d'une gentillesse inouïe, de mise impeccable et c'était sans aucun doute le choix tout désigné que les Filles d'Isabelle de Montmagny n'ont pas eu de mal à poser, pour l'élection de la mère de l'année. Mme Éliane Gaumond, mère de 5 filles et d'un garçon, qui on le sait, est devenu l'évêque de notre diocèse, la fierté d'une mère, et de toute une famille, porte un regard serein sur cette vie familiale qui fut, selon ses mots, une réussite.

par Madeleine Pelletier

À 71 ans, lorsqu'on demeure si alerte et intéressée à notre entourage, ce doit être un plaisir de confier son âge. L'an dernier, M. et Mme Gaumond fêtaient leur 50ième anniversaire de mariage et l'ordination de leur fils a ajouté à cet été qui était déjà bien amorcé. Ce fut un moment de stupeur comme elle l'évoque: «Lorsque André nous a annoncé la nouvelle, ça m'a coupé le souffle. J'ai vu se dérouler le fil des événements jusqu'à l'enfance. Je me suis dit que c'étaient de lourdes responsabilités qu'on lui confiait».

Et en cette année '86, Mme Éliane Gaumond reçoit la reconnaissance d'être nommée Mère de l'année. Comment a-t-elle accueilli la nouvelle: «C'est comme si ça recommençait comme l'an passé. Lorsqu'une des membres des Filles d'Isabelle me l'a annoncé, elle m'a dit que je devais avoir des doutes. J'en avais bien sûr, à cause des événements, mais ce n'était pas une certitude et je l'ai crue lorsqu'on me l'a appris; et ça m'a fait quelque chose».

UNE VIE AXÉE SUR LA FAMILLE

Née à Montmagny et y ayant toujours résidé, Éliane reçoit sa formation scolaire au Vieux-Couvent de Montmagny principalement, et à l'âge de 16 ans, se destine à la suggestion de sa mère, au métier de couturière.

Pour ce faire, elle ira faire ses classes chez une dame de Montmagny, à travailler bénévolement pendant 2 ans, pour apprendre son métier. Elle travaillera à son compte ensuite, pendant 2 ans, et se mariera à 20 ans, à M. Eugène Gaumond. À partir de ce moment, elle misera sur sa famille, comme point central de son existence: «Je n'avais pas de carrière mais, j'ai eu des enfants et j'ai tout mis en eux. C'était ma raison d'être, mon travail, et s'il avait fallu que je ne réussisse pas, j'aurais été révoltée».

Faisant le bilan d'une vie qui lui promet encore beaucoup, elle si éclairée, Mme Gaumond la qualifie sans détours, de réussite. «On a toujours suivi les enfants dans ce qu'ils faisaient. Quand ma charge de famille a diminué, j'étais rassasiée». En effet, après avoir mis au monde André, Monique, Madeleine, Solange, Diane et Marielle et de plus être grand-mère de 8 petits-enfants, l'existence a été bien planifiée, et demande encore.

Sa famille, Mme Gaumond la qualifie de très unie. «C'est presqu'un clan, dit-elle en souriant. Les enfants se tiennent et lorsqu'il arrive quelque chose comme il est arrivé à André, c'est une grande fierté pour toute la famille».

LE TEMPS DU REPOS

Aujourd'hui, Mme Gaumond et son mari, remercient la vie de leur avoir prêté une bonne santé, qui leur permet de faire une grande partie de ce dont ils ont envie. Pour elle, les attraits vont du côté des travaux manuels, tricot et couture, qui la sert bien, puisqu'elle fait beaucoup de ses vêtements et en confectionne aussi pour ses filles et petits-enfants.

Elle ajoute, avec un oeil malicieux, qu'il ne faut pas trop qu'elle en fasse, parce qu'il faut que ce soit impeccable, parfait même. Elle nous a avoué qu'elle était perfectionniste... Le voyage l'attire surtout pour visiter la famille, alors que son mari et André (Mgr Gaumond) ne détestent pas en faire, particulièrement pour le golf!

M. et Mme Gaumond semblent apprécier à sa juste valeur, ce temps de repos qui s'offre à eux, après une vie bien remplie. Pour la maman de l'année, c'est très gratifiant de suivre la carrière et la vie de ses enfants, de gâter un peu les petits-enfants, d'avoir un fils qui est demeuré le même malgré sa tâche prestigieuse.

UNE RECONNAISSANCE

Cette charmante dame sera fêtée le 4 mai prochain, au sous-sol de l'église St-Mathieu. C'est un geste de reconnaissance, que le cercle des Filles d'Isabelle de Montmagny, a voulu porter envers une femme de leur milieu.

La régente des Filles d'Isabelle, Mme Rita Proulx, souhaite que la population se donne rendez-vous pour l'occasion. Il y aura du chant, de la musique, des surprises, un goûter. C'est à 20hres30.

Il y aura aussi sans doute, beaucoup d'amour autour d'une maman, de la part de sa famille, de ses ami-e-s, de ses connaissances, pour Mme Éliane Gaumond, mère de l'année 1986.

Les parents de Mgr André Gaumond, lors de son intronisation comme évêque du diocèse de Ste-Anne.

Les enfants de la maman de l'année (de gauche à droite): Marielle, Diane, Solange, Madeleine, Monique et André.

M. et Mme Gaumond, lors de leur 50ième anniversaire de mariage, l'été dernier.

Spécial SUR PNEUS
DE MOTOCYCLETTES ET 3 - 4 ROUES

20%

BAZAR DE LA MOTO ENR.
188, DE LA FABRIQUE
MONTMAGNY (SOIR) 248-2179

pierre bernier architecte
25 Boul. Taché ouest, suite S-04
Montmagny, Québec
G5V-2Z9
Tel.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911

L'assureur-vie Desjardins
LÉANDRE BOUTIN, a.-v.a.
86, rue Jacob
Cap St-Ignace (Québec)
G0R 1H0
Bur.: (418) 246-5601
Rés.: (418) 246-5510
Assurance-vie Desjardins
Président
Le Cercle Desjardins 1985

'87
IMPERMÉABLES
25% d'escompte

ENSEMBLES PANTALONS
30.00
grandeurs désassorties

LOT DE JUPES à
20.00
grandeurs 5 à 10 ans

BAS CULOTTES CAN CAN
20% d'escompte

Quantités limitées

N'OUBLIEZ PAS NOTRE DÉFILÉ DE MODE LE 30 AVRIL, À L'ISLET

Chez Nicole
62 Est,
St-Jean-Baptiste
Montmagny
Tél.: 248-3660

SINISTRE À MONTMAGNY

La suite des événements

par Madeleine Pelletier

La dernière séance du Conseil de ville de Montmagny a vu bien des intervenants venir témoigner du sinistre survenu le 31 mars dernier, alors qu'une partie de la ville était inondée des eaux de la Rivière-du-Sud.

Devant une salle bondée, le maire Gilbert Normand a dû composer avec l'état d'insatisfaction de plusieurs citoyens touchés. Il a catégoriquement exclut la responsabilité de la ville face à ce qui est arrivé, soulignant que tout avait été fait, et que c'était ce qu'on qualifie d'« Act of God », donc de circonstances incontrôlables, dont personne n'est coupable.

Un comité de sinistrés a été formé pour voir aux actions à poser, de façon à retirer le plus de compensations possibles, des instances gouvernementales, des compagnies d'assurances, etc. Ce comité doit se réunir mardi prochain à l'Hôtel de ville, en présence du maire, de façon à accélérer les démarches. 9 personnes y ont adhéré, soit Andrée Tondreau, Nicole Bilodeau, Gilles Marceau, Pierre Normand, Gervais d'Amours, Louis-Marie Fortin, Léo Leblanc, Roger Blanchet et Marguerite Michon.

Selon le maire Normand, Montmagny devrait être nommée sous peu zone sinistrée, a-t-il appris de bonne source.

Un évaluateur a été engagé par la ville, et d'ici 2 à 3 semaines, on devrait envoyer les réclamations.

Quant aux mesures à prendre concernant ce qui pourrait survenir à intervalles réguliers, il a été suggéré par le conseiller Richard Guimont d'établir une procédure claire avec le Ministère de l'Environnement, à savoir quels sont les droits de la ville à intervenir lorsque cela survient, et qui s'occupe des mesures à prendre.

Le maire Normand a souligné que, pour l'instant, le Ministère ne permettait pas de jouer dans la rivière avant d'avoir la permission, et cela occasionne des délais. Il a rappelé de plus que c'était la 3ième grosse inondation que la ville avait connue: en '68, on avait scié la glace au pont de fer et en haut des chutes; en '81, elle s'était produite en août, et celle de cette année, au 31 mars, à cause d'un embâcle.

Il a évoqué la possibilité d'une étude hydrologique de la rivière, qui servirait également au projet de rivière à saumons.

Des citoyens ont suggéré d'ailleurs de creuser la rivière et on a demandé également que les gens ne déversent pas leur neige dans la rivière lorsqu'ils déblaient. Le maire a assuré qu'un règlement existant à cet effet serait mis en application l'an prochain. À suivre.

La salle du Conseil de Ville était bondée lors de la dernière séance, qui a porté en partie, sur le sinistre.

LE JOURNAL L'OIE BLANCHE EST DISTRIUÉ GRATUITEMENT À PLUS DE 14,600 COPIES

M. GUY THIBAULT, propriétaire de Guy Thibault Pontiac-Buick-Cadillac Ltée, 500, ave St-David, Montmagny, a vérifié le tirage du journal L'OIE BLANCHE, édition du 7 avril 1986. Selon les factures de Postes Canada et de Distribution Rapidex, M. Thibault est en mesure de certifier que le journal a bien été distribué à plus de 14,600 copies.

À chaque parution, une femme ou un homme d'affaires de notre région procédera à la même vérification. Ainsi la crédibilité de notre tirage sera bien établie.

Un merci de la Maison des jeunes

La journée du « Grand McDon » du 2 avril dernier fut un bon succès. Nous avons eu une excellente publicité dans la population. Ce fut aussi un support moral réconfortant, en ce sens que les gens ont indiqué par leurs gestes leur appui en faveur des jeunes; le succès financier a dépassé les objectifs de cette journée.

C'est pourquoi nous sommes heureux de vous remercier de votre collaboration publicitaire dans votre industrie.

Au nom de la Maison des jeunes, je vous exprime notre reconnaissance et je demande à Dieu de bénir tout votre personnel.

Clément Landry, ptre
Directeur

Maison des jeunes de Montmagny Inc.

UN DECOR PROFESSIONNEL A LA PORTEE DE TOUS

Daniel est diplômé du Cegep de Rivière-du-Loup en aménagement intérieur. Sa formation lui permet de travailler tant au niveau commercial que résidentiel.

Daniel Simoneau
Décorateur
Ensemblier

Vous pouvez joindre Daniel au:

Centre de Peinture et Décoration

3, av. du Bassin sud
Montmagny
248-1722

Des dégâts plus importants que dans la Beauce

(M.P.) Selon le maire Normand, la ville de Montmagny a été plus durement touchée cette année que la Beauce. C'est pourquoi, la demande d'aide en tant que zone sinistrée est importante. La ville doit prouver, pour avoir ce statut, qu'elle a tout mis en oeuvre pour éviter le sinistre.

Quant aux poursuites que des citoyens voudraient intenter à la ville, elles devraient immédiatement être stoppées si le gouvernement accepte d'aider la municipalité, car à cette étape, il aurait reconnu que la ville n'est pas responsable du sinistre.

Rappelons qu'en 1981, le gouvernement payait à 60% les dégâts causés naturellement.

Votre encadreur propose une

SUPER VENTE

d'inventaire jusqu'au 8 juin

Reproductions 40%

Matériel d'artiste
Lot de volumes Léonardo - Foster
Lot de tubes de peinture à l'huile et acrylique
Lot de pinceaux
30%

Nous manufacturons les **encadrements sur mesures**
service 24 heures
en bois - Formica laqué - métal
vitres - passe-partout
1 cadre: 20%
3 cadres: 25%
Étiquettes rouges 40%

Couteaux à sculpter le bois
acier allemand
1 couteau: 20%
3 couteaux: 25%
1ère QUALITÉ

Nous manufacturons les **toiles montées** 40%
à la douzaine

800 ENCADREMENTS
dimensions régulières
Achetez et emportez
Finition arrière gratuite
achetez 1 cadre: 20%
achetez 3 cadres: 25%
cadres étiquettes rouges: 40%

Cette vente concerne uniquement la marchandise en inventaire pour tout achat de 10.00 $ et plus.

248-4877

Manufacturier d'encadrements
Clément Montminy, "votre encadreur", prop.

MATÉRIEL-ART INC

5, St-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny

VISA MasterCard

l'oie BLANCHE *JOURNAL de Montmagny L'Islet Bellechasse*

440, boul. Taché Est
C.P. 40, Montmagny, Qué.
G5V 3S3
248-8820

Éditeur
Thomas Tremblay

Information
Madeleine Pelletier
Directrice-adjointe

COLLABORATEURS
Suzanne Chaloult
pigiste
Gilles Belleau
pigiste

Publicité
Thomas Tremblay

Secrétariat
Réjeanne Tremblay

Imprimé aux Presses Lithographiques Lac-Etchemin

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal - 3e trimestre 1985.
Bibliothèque Nationale du Québec.

Louis-G Vigneault

SPÉCIAUX D'AVRIL

Pantalons 100% coton
couleurs assorties
pour dames et jeunes filles
Rég.: $33.98
Spécial: $27.98

Blazers coton
pour dames et jeunes filles
Rég.: $29.98
Spécial: $19.98

Souliers de toilette
pour dames
couleurs assorties
Spécial: $24.98

Vestes mode 100% acrylique
pour jeunes filles et dames
Couleurs assorties
Spécial: $19.98

Blouses unies ou avec motifs
pour dames
Spécial: $13.98

Souliers de toile
pour dames et jeunes filles
Couleurs assorties
Spécial: $17.98

Chemises mode manches courtes 100% coton
pour hommes et jeunes hommes
Spécial: $19.98

Jeans
pour garçons
Spécial: $12.98

Gilets à manches courtes
pour hommes
couleurs assorties
Rég.: $17.98
Spécial: $13.98

Pantalons de toilette
50% polyester 50% viscose
pour hommes ou jeunes hommes
Rég.: $39.98
Spécial: $31.98

Bas de toilette
pour hommes
Spécial: $1.59

Shorts sous-vêtement
pour hommes
paquet de 3
Spécial: $4.98

T-Shirts
pour garçons
avec dessins
Spécial: $5.98

Plusieurs autres spéciaux
* Quantités limitées

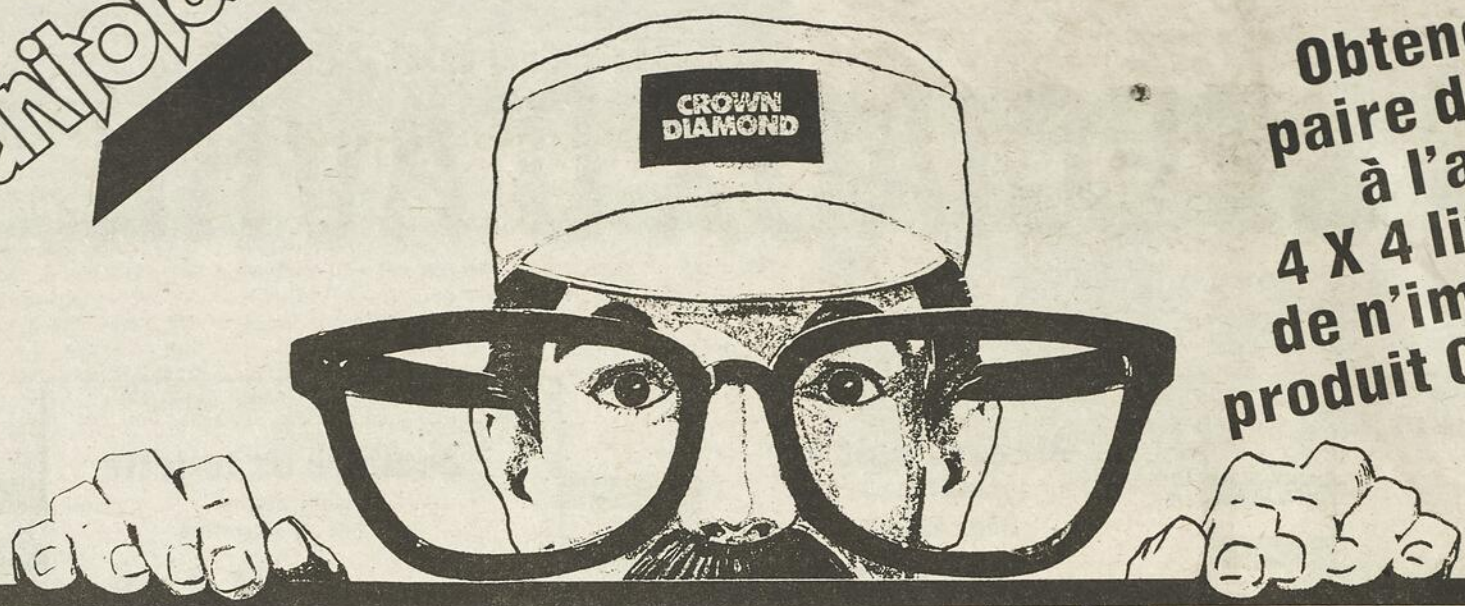
Pantalons 100% coton
pour garçons
couleurs assorties
Spécial: $14.98

Louis-G. Vigneault INC. 1971
128, Ave. de la Gare
Montmagny

CHARGEX
VISA
MASTER CHARGE

248-4919
Plan de Mise de Côté

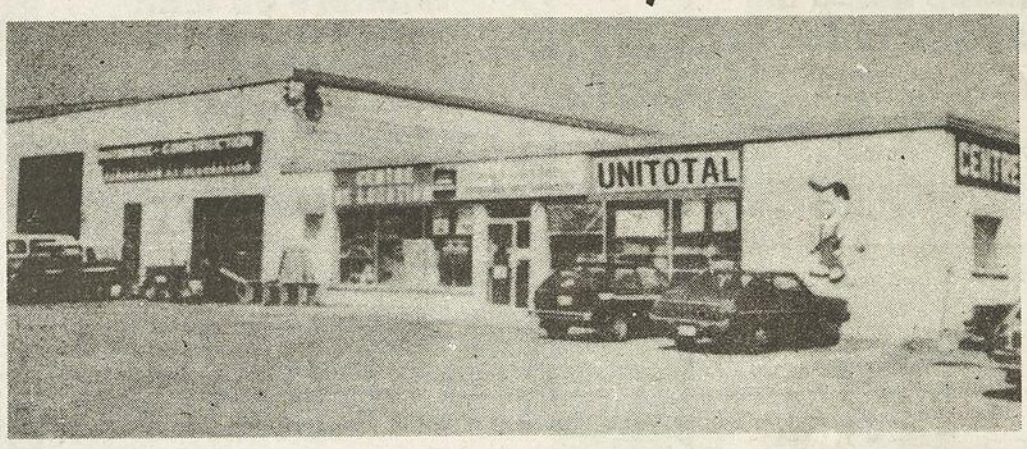
unitotal



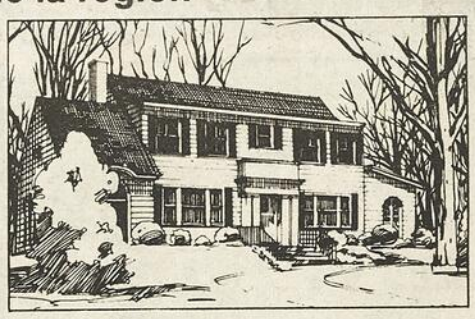
Obtenez votre paire de lunettes à l'achat de 4 X 4 litres et plus de n'importe lequel produit Crown Diamond

Ça saute aux yeux!
De plus en plus de gens utilisent Crown Diamond

...en toute confiance



Le centre de rénovation, décoration et location d'outillage le plus complet de la région



Venez rencontrer nos spécialistes

— Personnel compétent
— Conseiller en décoration
— Dessinateur de la clinique
Rénovation située dans nos locaux
— Dépositaire des portes et fenêtres Bonneville

DES PRIX PAS PLUS CHERS QU'AILLEURS

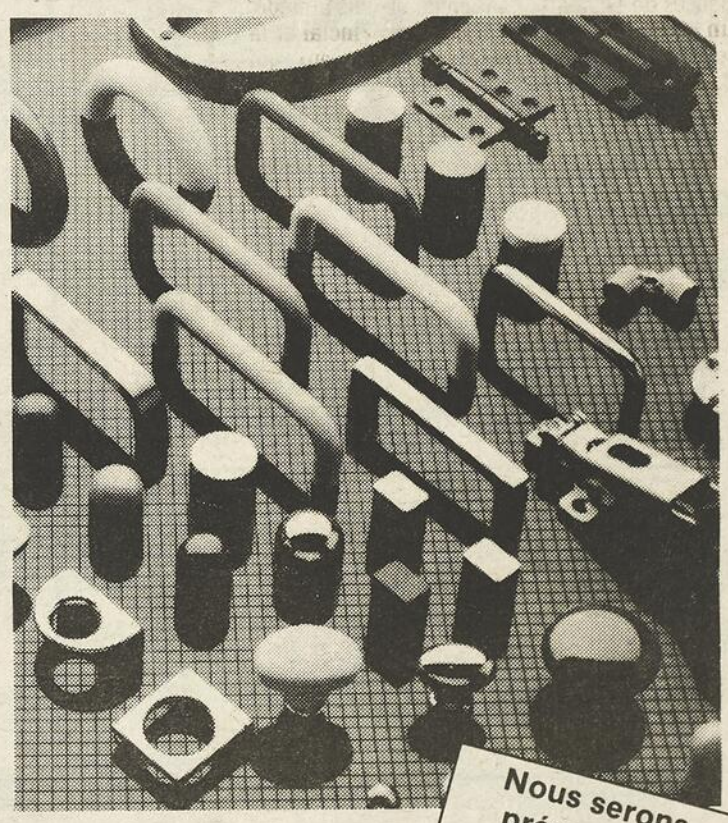
Pour tous vos projets de rénovation

Nous sommes là pour vous donner tous les services que vous désirez!

Couvre-plancher
sans cirage
Prix à compter de

6.95 V²

Nous avons toute la gamme de la Quincaillerie Repensée



Plus de 700 modèles de poignées et de boutons d'armoires, 20 sortes différentes de coulisses à tiroir, vis et capuchons décoratifs, fixations pour meubles modernes: tout ce qu'il vous faut pour réussir un meuble de manière soignée et professionnelle.

Nous serons présents au Salon de la Femme, les 9-10-11 mai '86 à l'Aréna de Montmagny

SERVICE ET QUALITÉ
LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES CHEZ
unitotal

Ouvert tous les samedis
jusqu'à 4 hres P.M.
LIVRAISON GRATUITE
DANS TOUTE LA RÉGION

SERVICE ET QUALITÉ

ÉDOUARD GENDREAU INC.
CENTRE RÉNOVATION - DÉCORATION
LOCATION D'OUTILLAGE
111, Boul. Taché Ouest, Montmagny, G5V 3A6

248-0845

VISA
master charge

Habitation populaire Côte-Sud présentait son rapport annuel le 15 avril dernier et a procédé aux élections de son comité d'administration qui est constitué de M. Gilles Jobin (directeur), Monique Chrétien (directrice), Michelle Séguin (secrétaire), Raymond Blais (Président), Lise Bélanger (vice-présidente), Madeleine Blanchet (directrice) et Marie-France Marier (directrice).

Habitation populaire Côte-Sud présente son rapport annuel

par Gilles Belleau

L'année 1985 aura permis au comité de direction d'Habitation populaire Côte-Sud (HPCS) de réaliser plusieurs projets qui avaient vu le jour en 1984, et s'il n'en tenait qu'à eux, 1986 serait autant sinon plus active en fait de réalisation de projets.

Habitation populaire a donc réalisé plus de 25 logements et 8 unités de chambre l'an dernier pour ainsi fermer ses livres avec des revenus de l'ordre de 134 444 $ et des dépenses de 135 256 $ pour un excédent des dépenses sur les revenus de 812 $.

Au cours de l'année 1985, le conseil d'administration d'HPCS a supervisé plusieurs activités qui ont été réalisées par le Groupe de ressources techniques (GRT), organisme de développement des coopératives d'habitation et par Les logements Côte-Sud (LCS) inc., organisme de gestion d'immeuble.

Parmi ces activités, on retrouve des ateliers de formation, une assistance à la réalisation des projets, des services d'inspection, une représentation extérieure, une inauguration officielle de ses nouveaux locaux dans l'ancienne bâtisse de CKBM et une recherche de financement.

POUR 1986

Les activités d'HPCS seront orientées pour 1986 sur deux grands points, soit les activités de formation qui impliquent une participation à la «Table de formation» des GRT(s), une conception de nouveaux modules et la tenue d'ateliers de formation avec des groupes de La Pocatière, d'Armagh, de Montmagny et de Saint-Jean-Port-Joli.

Comme autre grand point, on vise une assistance accrue de la réalisation de projets, c'est-à-dire un suivi des projets déjà à l'étude, la présentation de projets au fédéral et au provincial et la réalisation de ceux qui seront acceptés par l'un ou l'autre des deux gouvernements.

ÉLECTIONS

Lors de la présentation de son rapport annuel le 15 avril dernier à Place Le Germoir, le conseil d'administration d'HPCS procédait à l'élection ou la réélection de trois membres à des postes au niveau de l'administration. C'est ainsi que Gilles Jobin (directeur), Michelle Séguin (secrétaire) et Madeleine Blanchet (directrice) ont tous trois été réélus dans leurs tâches pour les deux prochaines années.

Pour atteindre ses objectifs pour 1986, Habitation populaire Côte-Sud mise sur des revenus d'environ 112 165 $ et peut-être ainsi mener à bien ses projets de création de plus de 32 logements.

Inauguration de la salle Québec-Téléphone au Musée Maritime

par Madeleine Pelletier

Le Musée Maritime Bernier de L'Islet-sur-Mer, inaugurait mercredi dernier en son enceinte la salle Québec-Téléphone, du nom de la compagnie, qui supporte l'institution de façon importante.

Dans une salle décorée somptueusement de peintures de la collection Québec-Téléphone, pour l'occasion, et où étaient réunies de belles pièces du musée, 75 invités, dignitaires, membres de l'Association des Marins, de la compagnie Québec-Téléphone et gens reliés de près ou de loin au musée, ont assisté de plus au lancement de l'annuaire 1986, région de Québec, dont un exemplaire fut remis au maire de L'Islet-sur-Mer, M. Jean-Pierre Caron.

Le nouveau bottin téléphonique est orné en première page d'une peinture de l'artiste Antoine Dumas « Après-midi au village », dont on peut admirer une reproduction au Musée.

La cérémonie s'est déroulée en présence du sénateur Léopold Langlois, président de l'Association des Marins de la Vallée du St-Laurent, de M. Raymond Sirois, président de Québec-Téléphone, et de M. Roger Fiola, directeur du Musée. Les artistes Antoine Dumas et Yves Lachance (de L'Islet) étaient présents également. Une maquette de la goëlette Jean-Yvan, oeuvre de M. Lachance, fut remise au président de Québec-Téléphone.

Réveillez-vous!

sur un matelas de choix

BOUTIQUE Sommeil
BON SOMME... BONNE SOMME
PLUS DE 100 BOUTIQUES AU QUÉBEC

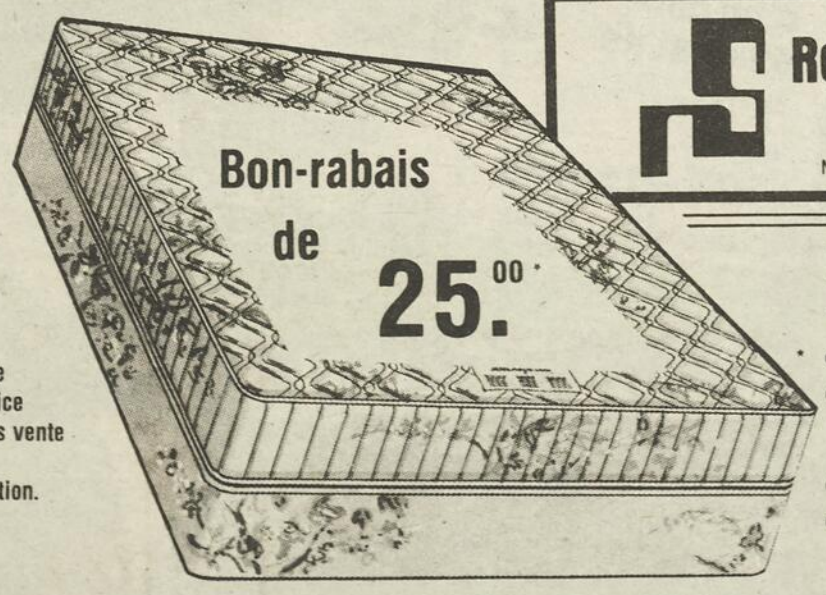
Serta
Cadet de Prestige
39" (simple)
99.00 *
- 252 ressorts
- 1 an de garantie
* du morceau

springwall
Chiro-médic de luxe
100 - 39" (simple)
139.00 *
- 312 ressorts
- 10 ans de garantie
* du morceau

Chiro-médic de luxe
100 - 54" (double)
299.00
- 312 ressorts
- 10 ans de garantie

SIMMONS
Maxi-pédic 60"
(ensemble)
499.00

Beautyrest B.C. III
60" (ensemble)
699.00 *
quantité limitée



Bon-rabais de 25.00 *

Notre service après vente une tradition.

René Samson Inc.
80 Boul. Taché ouest,
Montmagny 248-0210

-Plan mise de côté
-Financement sur place
-Entreposage gratuit

- Valide jusqu'au 30 avril '86
- Coupon-rabais applicable sur achat de matelas et/ou sommier de 250 $ et plus
- Non échangeable en argent
- Ce bon ne peut être jumelé à d'autres pour obtenir une meilleure réduction.

RÉJEAN
248-3943
248-2396
Robert Corbin & Fils inc.
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN
SPÉCIALITÉ EN CHAUFFAGE
INDUSTRIEL - COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
CLIMATISATION ET RÉFRIGÉRATION
104, Ste-Julie,
Montmagny

« NOUS N'AVONS PLUS LE CHOIX »

L'automatisation, c'est une question de survie

par Gilles Belleau

Alors que depuis la récession de 1981, le Québec a perdu plus de 25 000 emplois, son voisin l'Ontario en créait tout près de 170 000. Le Québec n'a donc plus le choix selon M. Fernand Landry, « il doit effectuer les changements qui s'imposent».

Mettant ainsi en doute l'infrastructure industrielle de PME qui est demeurée à la «mitaine», M. Landry, directeur du Centre spécialisé de technologie physique du CEGEP de La Pocatière, propose deux solutions, développer des produits de haute technologie et automatiser les procédés de fabrication.

« Actuellement, au niveau de la haute technologie, le Québec accuse un retard de 15 ans sur le Japon et plus grave encore, il a 5 ans de retard sur l'Ontario, son plus important concurrent » de préciser M. Landry.

VIRAGE TECHNOLOGIQUE

Invité au Dîner des gens d'affaires de la Société Clé de Montmagny-L'Islet le 16 avril dernier, M. Landry n'a pas caché son inquiétude face au recul du Québec dans le domaine de la haute technologie, bien que le virage technologique soit effectué depuis trois ans déjà.

« Nous sommes encore trop tournés vers les professions libérales: au Japon, on retrouve deux cents ingénieurs pour un avocat tandis qu'au Québec, on a seulement trois ingénieurs pour un avocat » de s'inquiéter M. Landry.

De plus, selon le conférencier, la pierre angulaire des produits de haute technologie est nécessairement la recherche et le développement et actuellement, le Canada y consacre que 0,8% de son Produit National Brut (PNB) alors que des pays comme l'Allemagne, la Suède et le Japon y consacrent plus de 3,6%.

CHÔMAGE

On ne peut accuser la robotique d'être l'une des causes du chômage au Québec, la province ne possédant pratiquement aucun robot, aussi petit soit-il. Toutefois, des pays comme la Suède qui utilise 29,9 robots par 10 000 employés et le Japon avec 13 pour 10 000 n'ont, paradoxalement, pratiquement pas de chômage.

Selon M. Landry, l'entreprise manufacturière québécoise perd beaucoup d'emplois chaque année parce qu'elle devient vite non compétitive sur des marchés qui sont rapidement saturés.

Ainsi, avec les nouvelles technologies telles que l'automatisation, la robotique, la télématique et autres, la possibilité de produire des biens de consommation dépasse largement la capacité de la « planète » de consommer et qui plus est ces produits, issus de la haute technologie, n'ont pas de frontière.

MISE EN GARDE

M. Fernand Landry a finalement conclu sur une note humoristique mais combien réaliste, en mettant en garde la gente féminine d'un éventuel retour en arrière, car il semble que les femmes suivent la même voie que le Québec et tardent à se mettre en contact avec la haute technologie qui représente l'avenir du Québec puisque nous assistons présentement à la mondialisation des technologies et de leurs produits.

Dîner-Conférence de la Chambre de Commerce de Montmagny

M. Benoît Bouchard, secrétaire d'État du Canada et député de Roberval sera présent au Dîner-Conférence de la Chambre de Commerce de Montmagny le 25 avril prochain à compter de midi.

En tant que conférencier invité, M. Pierre Blais, député de Bellechasse procédera à l'annonce de plusieurs projets pour lesquels le Gouvernement fédéral apportera une contribution significative.

CÂBLO-DISTRIBUTION À ST-JUST

Entrée en fonction à la fin de l'été

par Madeleine Pelletier

C'est mardi dernier que s'ouvrait la campagne de souscription de la Coopérative de Câblo-Distribution de St-Just-de-Bretennières, autre étape dans la démarche de la coop pour atteindre son objectif de financement.

75 000 $ étaient requis à l'origine pour réaliser le projet de câblo-distribution. On a réuni à date 31 000 $ en parts sociales provenant des 155 membres qui ont adhéré; de plus, mardi dernier, la Caisse Populaire de St-Just remettait 5 000 $ à la Coopérative et 2 500 $ s'ajoutaient en plus, de la part de la Fédération des Caisses Populaires de Québec.

Selon Mme Lorraine Drouin, porte-parole de la Coopérative, il reste 4 500 $ à amasser, par le biais de la souscription qui se fera surtout auprès des commerces et entreprises. L'argent amassé sera utilisé selon le choix des membres, parmi ces éventualités: diminution de l'emprunt à la caisse locale, abaissement des mensualités du câble fixées à 12,58 $ par mois, ou accroissement du choix de canaux.

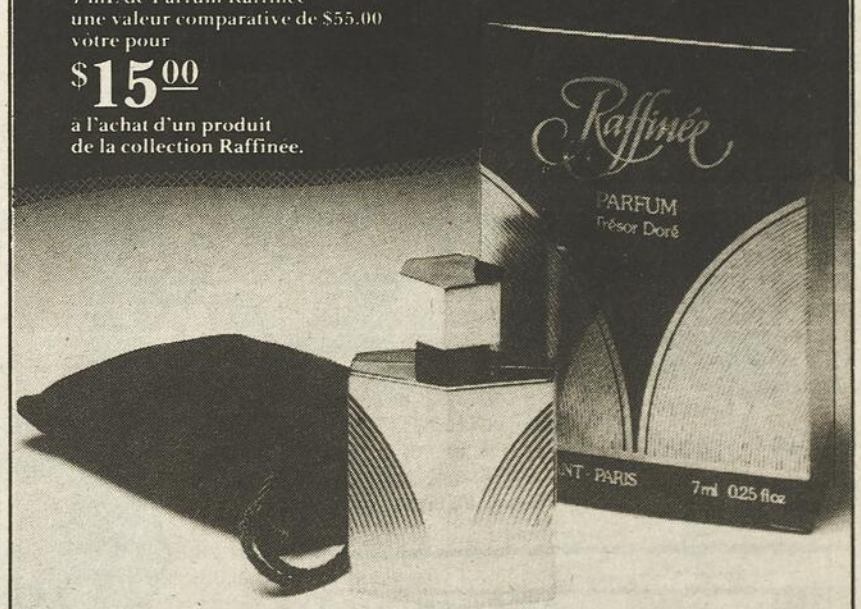
Les cotisations mensuelles serviront à payer le fonctionnement des installations et les canaux TSN Sports et Much Music. Le 12,58 $ par mois, par abonné, sera réparti comme suit: 3,56$ va au financement (à date, un emprunt de 43 000 $ sur 10 ans à la caisse), 4,15 $ pour l'achat d'images, 1,56 $ en allocation de structures, 0,31 ¢ pour le fonctionnement de l'installation, 1,00 $ d'administration et 2,00 $ d'entretien.

La période de souscription devrait s'étendre sur 1 mois. Quant à l'entrée en fonction du câble dans les foyers, on l'envisage pour la fin de l'été.

MORIN, LEMIEUX & ASS.
AVOCATS
MARCEL MORIN B.A. LL.L. LL.M.
GISÈLE GAUTHIER DEC LL.B.
JEAN-ALAIN LEMIEUX B.A. LL.L.
GILLES JOBIN DEC LL.L.
MARCEL GUIMONT DEC LL.L.
25, boul. Taché ouest, suite 205 MONTMAGNY G5V 2Z9 248-3114

ENTRETIEN DE PELOUSE ET PARTERRE
GILLES AVOINE 248-9357
90A, Rue St-Pierre Montmagny

ATTENTION!
Chez Estelle DÉMÉNAGE le 1er MAI
AU 114, DE LA GARE, MONTMAGNY
*Venez visiter nos nouveaux locaux et courez la chance de gagner un **BON D'ACHAT** d'une valeur de **25 $.** Aucun achat à faire. Il suffit de découper le coupon ci-contre et venir le déposer à notre nouveau magasin.*
Nous avons en magasin une foule de suggestions pour la Fête des Mères.
Bonne fête à toutes les mamans de la région
COUPON DE PARTICIPATION pour l'attribution d'un bon d'achat de 25.00
Nom
Adresse
Code postal Tél.:
Ce coupon doit être déposé avant le 15 mai prochain, jour du tirage
Chez Estelle
NOUVEAUTÉS POUR DAMES
114, De la Gare Montmagny 248-1972
IMMEUBLE BLANCHET — FACE AU BUREAU DE POSTE
GRAND STATIONNEMENT GRATUIT

Pour celles qui aiment Oscar...
Raffinée Houbigant · Paris
Une Offre Unique Le Trésor Doré
Le Tresor Dore
7 mL de Parfum Raffinee
une valeur comparative de $55.00
votre pour
$15.00
à l'achat d'un produit de la collection Raffinee.


UNIPRIX
NICOLE ARSENAULT, prop.
65, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY
248-8191
LIVRAISON GRATUITE: Montmagny, Berthier, Cap St-Ignace, St-Pierre, St-François

NILUS LECLERC INC. DE VILLE L'ISLET

110 ans d'histoire, des métiers à tisser aux planchers de bois franc

par Madeleine Pelletier

Nilus Leclerc est un nom très évocateur pour qui est de notre région. Mais il l'est également pour l'ensemble du Québec, du Canada, et dans plusieurs pays du monde grâce aux métiers à tisser Leclerc qui ont été des ambassadeurs incomparables. Depuis 83, Nilus Leclerc a débuté une transition vers de nouveaux marchés en diversifiant ses produits. L'entreprise fabrique depuis cette période des plate-formes de camions. Et, depuis la mi-octobre 1985, le parquet de bois franc verni est fabriqué à L'Islet, et on semble très fier de ce nouveau «bébé». Revivons ensemble les grandes étapes de l'entreprise que L'Oie Blanche a visitée pour vous.

ÉTAPES HISTORIQUES

C'est en 1874 qu'Alfred Leclerc, grand fondateur, achète un moulin à farine à St-Cyrille qu'il transforme en usine à bois en 1876. Dès 1881, ce moulin est revendu et on s'installe temporairement à St-Eugène.

En 1884, Alfred achète et reconstruit un moulin situé à la limite de St-Eugène et L'Islet. De cette période à 1902 où Alfred Leclerc se retirera, on fabriquera des semelles et charriots étagères pour manufactures de chaussures et de l'ameublement d'église. En 1902, la manufacture de bois devient la propriété de Nilus Leclerc.

NILUS

Dès sa nomination comme propriétaire, Nilus ne semble pas avoir le temps de chômer. Il obtient un 2ième contrat d'ameublement d'église à St-Philippe-de-Néri et un brevet d'invention pour ses crochets à fenêtres basculantes.

1906, événement d'importance, on déménage l'industrie près de la gare à Ville L'Islet. En 1914 jusqu'en 1918, on agrandit déjà l'usine. En 1920, la compagnie obtient un contrat du gouvernement provincial pour la confection de bains... à moutons! À partir de cette période, on travaillera particulièrement à créer un métier à tisser qui soit fonctionnel dans les maisons (1924).

L'entreprise dès lors est très dynamique quant à l'aspect marketing de son produit. En 1926, on se rend à l'exposition de Québec pour faire la démonstration du nouveau type de métier à tisser. En 1936, la relève s'installe peu à peu, Robert, fils de Nilus, commence à travailler à l'usine.

Nilus Leclerc Inc. enverra, durant la guerre, des métiers à tisser dans les hôpitaux militaires en Angleterre, aux États-Unis, au Canada, et ouvrira en 1942 une agence de vente à New-York. Jusqu'à 1951, l'usine s'agrandit constamment mais un incendie balaie presque tout le 9 février. On devra reconstruire.

L'ÈRE DE ROBERT

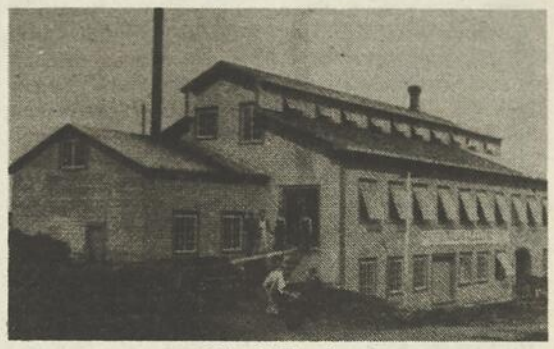
En 1961, Nilus Leclerc qui a donné sa vitalité, son ingéniosité et son nom à l'entreprise, décède. Son fils Robert deviendra alors président. Il prend la barre de l'usine qui, à partir de 1969, ne fabriquera que des métiers à tisser. L'ameublement d'église est délaissé, dont les dernières pièces sont les bancs de la Basilique de Ste-Anne-de-Beaupé et ceux de St-Mathieu de Montmagny.

«Leclerc Corporation» est fondée à Plattsburg en 1970, pour la distribution de métiers aux États-Unis. Depuis, en 1973, l'usine est de nouveau agrandie et en 1976, on fêtait son centenaire. Actuellement, les fils de Robert, René et Clément, sont actionnaires majoritaires de l'entreprise.

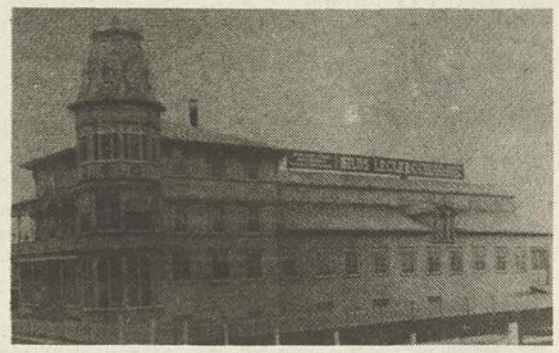
C'est à partir de 1982 qu'on a songé, chez Nilus

(suite à la page 12)

1876 - St-Cyrille

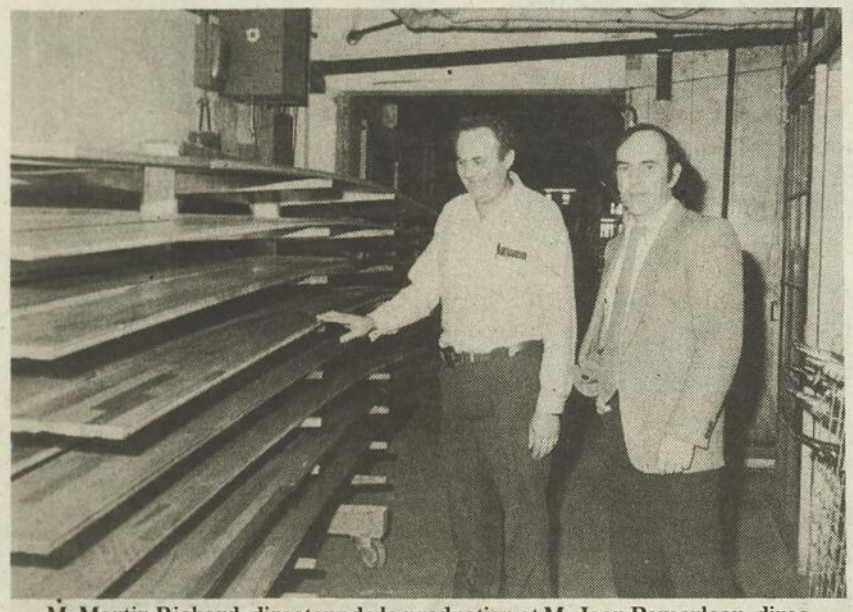


1901 - St-Eugène



1926 - L'Islet

1951 - L'Islet



M. Martin Richard, directeur de la production et M. Jean Pomerleau, directeur des ventes et du marketing, devant leur nouveau produit, le plancher de bois.

À la recherche de l'auto perdue

110 ans d'histoire... (suite de la page A11)

Leclerc Inc., à diversifier les produits graduellement. Comme nous l'a souligné M. Jean Pomerleau, directeur des ventes et du marketing et actionnaire minoritaire: «La vogue n'était plus au «retour à la terre» ces dernières années, le besoin des métiers a diminué, mais c'est un cycle, ça va revenir. Il fallait songer à autre chose». La production de métiers à tisser constitue encore 20% de l'ensemble de production et le réseau de boutiques du Québec, du Canada et des États-Unis demeure, de même que les exportations en Europe, en Corée, au Japon.

LA TRANSITION VERS DE NOUVEAUX PRODUITS

La transition vers de nouveaux produits s'est effectuée en mettant à profit l'acquis de l'entreprise: une grande expérience dans le collage du bois et le vernissage.

En 1983, on débute la fabrication de plateformes de camions qui sont faites de bois collé. Leur marché pour ce produit est surtout québécois et canadien.

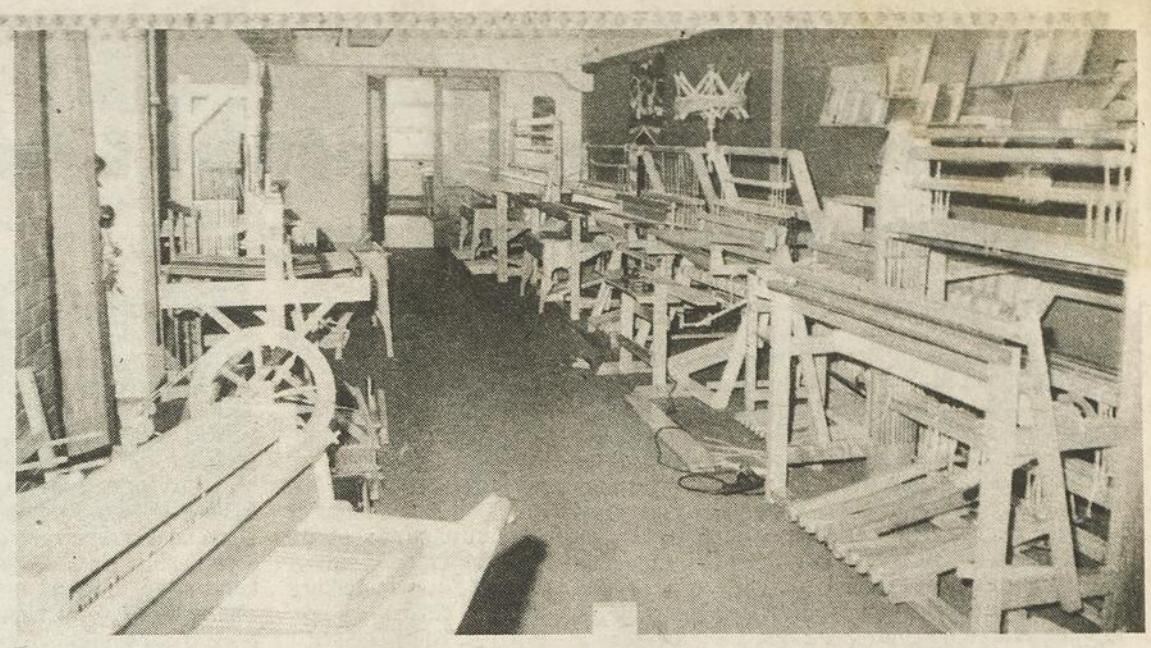
Depuis la mi-octobre '85, les planchers de maison en bois franc ont fait leur apparition. M. Pomerleau souligne qu'on a effectué bien sûr des études de marché avant de se lancer dans ce type de production, où règne la compétition. Selon M. Pomerleau, le produit est unique par sa longueur (7 pieds) et par son vernissage fait en usine. Il constitue, pour le consommateur, un élément facile à poser et solide.

Nilus Leclerc Inc. fabrique également de l'ameublement de restauration. Pour ce qui est des planchers, les consommateurs peuvent les trouver en trois essences: érable, chêne, merisier. Son marché: le Québec, l'Ontario, les Maritimes, la Nouvelle-Angleterre. Des agents manufacturiers et des vendeurs indépendants se chargent de vendre le produit, mais le contrôle de la vente se fait de L'Islet.

LA GESTION

La direction générale de l'entreprise est assurée par M. Jacques Bérubé. René et Clément Leclerc sont actionnaires majoritaires alors que Roger Blais, directeur de l'usine, Gérald Caron, contrôleur administratif, et Jean Pomerleau, directeur des ventes et du marketing, sont actionnaires minoritaires.

Nilus Leclerc Inc. a à son service 65 personnes syndiquées et 15 employé-e-s de bureau.



Les métiers à tisser constituent encore 20% de la production totale de Nilus Leclerc Inc.

248-2167

Les Entreprises Malenvin Inc.

Plomberie - Installation de piscines
Brûleurs à l'huile

VENTE ET RÉPARATION DE BRÛLEURS À L'HUILE

Gilles Langevin, représentant
349, Ch. du Côteau, Montmagny

Pour souligner
l'excellent travail des
secrétaires et des collaboratrices
de nos commerces
La Lingerie Enr. s'associe à
Wonder Bra pour offrir

20% *de réduction* *sur tous les vêtements Wonder Bra en magasin*
Du 21 au 26 avril '86

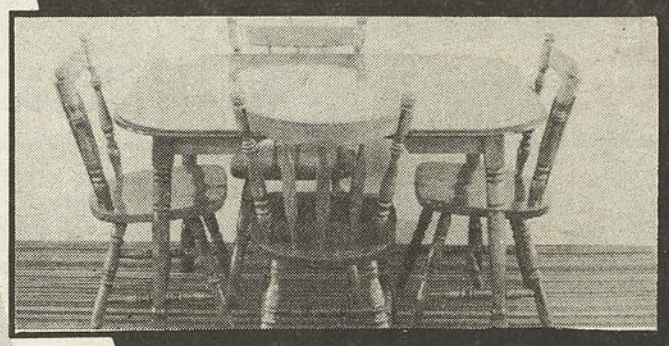
Le numéro **1** *en lingerie*
à Montmagny...

la lingerie enr

1 Est, St-Jean-Baptiste
Montmagny 248-3177

VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE ET COMPAREZ NOS PRIX
du 21 avril au 3 mai

SET DE CHAMBRE
Modulaire
9 morceaux
À partir de
$899.00 *
* Matelas en sus



SET DE CUISINE
5 morceaux
À partir de
$349.00

CAUSEUSE
2 places
Bras en merisier
À partir de
$299.00

VENEZ CHEZ NOUS POUR ÉCONOMISER DAVANTAGE

matelas condor ltée
214, du Manoir, Cap St-Ignace 246-5611

HEURES D'OUVERTURE:
lundi, mardi, mercredi
de 9h00 à 17h00
jeudi et vendredi
de 9h00 à 21h00
samedi
de 9h00 à 17h00

Mesdames, messieurs, voici que s'annonce pour vous...

UNE RÉCEPTION
UN MARIAGE
UN BAL
OU TOUTES AUTRES OCCASIONS...

POUR LA
NOTE
D'ÉLÉGANCE
QUI
RENOUVELLERA
VOTRE
GARDE-ROBE
PRINTANIÈRE,

UN SEUL ENDROIT!

IMPORTANT:
Mesdames, à l'achat de votre **MANTEAU DE LAINAGE** ou **IMPER** OBTENEZ UN RABAIS DE **20%**

Mme. Eug.

66 Avenue de la Gare, Montmagny
248-2682

LEVESQUE Inc.

Vêtements - Mode

Fluoration, réunion publique le 23 avril

(M.P.) C'est mercredi prochain qu'une décision devrait se prendre quant au projet de fluoration de l'eau pour la ville de Montmagny.

Une assemblée publique est convoquée à cet effet, à la salle du conseil de ville, à 20 hres. La population est invitée à venir se prononcer.

M. Avoine a déblayé la passerelle de bois, longeant la voie ferrée pendant tout l'hiver.

Gilles Avoine, le « bénévole de la passerelle »

(M.P.) Domicilié à Montmagny, sur la rue St-Pierre, M. Gilles Avoine a fait oeuvre bénévole pendant tout l'hiver, en entretenant la passerelle de bois longeant la voie ferrée à Montmagny.

« Je l'ai fait pour les madames, dit-il, qui passaient là très souvent. J'ai mis du sable, je l'ai entretenue sur toute sa longueur, aussitôt qu'il y avait de la neige ». M. Avoine avait une pelle fournie par la ville.

À la ville de Montmagny, M. Michel Baillargeon, directeur des travaux publics, nous a révélé que M. Avoine avait fait cela gratuitement et que cela avait été bien fait. Les travailleurs de la ville font cet entretien avec de la machinerie, ne pouvant aller que sur le bord de la passerelle, alors celle-ci n'est dégagée qu'en partie.

À savoir si M. Avoine refera cet entretien l'hiver prochain, il répond: «Si la ville me donnait une « récompense », je le ferais bien l'an prochain.

J'ai été là à la minute où il neigeait et les gens pourront en témoigner. J'allais de la rue St-Pierre à la rue de la Gare ».

M. Avoine est bien heureux d'avoir rendu service. Il déplore d'autre part que des motos se promènent sur la passerelle. « Ce n'est pas leur place », dit-il.

L'Hôtel-Dieu de Montmagny accueille deux nouveaux médecins

M. Marc-André Moreau, M.D., directeur des services professionnels de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, informe la population de la région de la venue de deux nouveaux médecins.

Il s'agit du **Dr Richard Gagné,** chirurgien général, qui se joint au Dr Donald Brochu et au Dr Cajetan Gauthier, pour former l'équipe de chirurgie générale. Le Dr Gagné travaillait antérieurement au Centre Hospitalier de Rimouski depuis 10 ans; il est détenteur d'un certificat de spécialiste de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada.

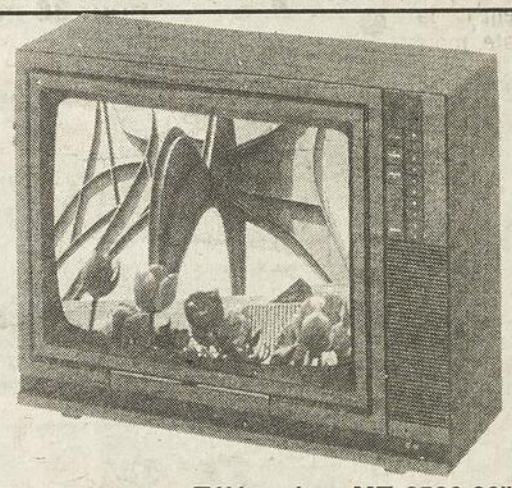
L'autre médecin qui s'est joint à notre équipe est le **Dr Yves Grenier,** spécialiste en médecine interne. Celui-ci pratiquait antérieurement au CHUL, une nouvelle orientation de carrière l'a amené à se joindre à notre équipe. Il est diplômé de l'Université Laval, possède un certificat de spécialiste de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada.

Ces deux médecins oeuvrent à **l'Hôtel-Dieu de Montmagny** et peuvent être consultés par l'intermédiaire de vos médecins de famille.

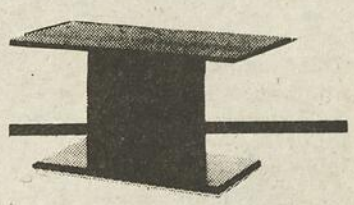
Les 5 à 7 du Piano Bar
L'AMBIANCE
C'est pour vous!

248-2012
Le Nettoyeur Magnymontois Inc.
NETTOYAGE A SEC
SERVICE DE BUANDERIE
124, AVE ST-PIERRE, MONTMAGNY
LIVRAISON GRATUITE DANS MONTMAGNY

HITACHI
UNE PLUIE D'ÉCONOMIES PRINTANIÈRES



ACHETEZ LE TÉLÉVISEUR MT 2530 ET RECEVEZ GRATUITEMENT LE SUPPORT DE TÉLÉVISEUR CTS 31

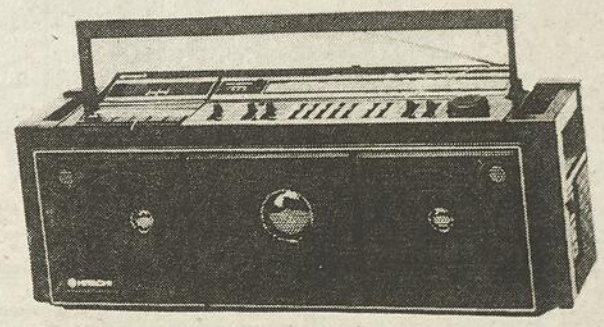


Télécouleur MT-2530 20" (48 cm)
Modèle de table

Radio AM-FM Stéréo
TRK-9230 "Système 3-D"

$349.95

- AM/FM stéréo/OC/ platine à cassettes
- 14 watts RMS total (2 x 3W & 1 x 8W)
- 3 voies/6 haut-parleurs
- Haut-parleurs détachables
- Égalisateur graphique à 5 bandes
- Circuit sauve-énergie
- Réducteur de bruit DOLBY™
- Prises d'entrée et de sortie
- Prises pour haut-parleurs externes
- Prises pour mic/écouteur



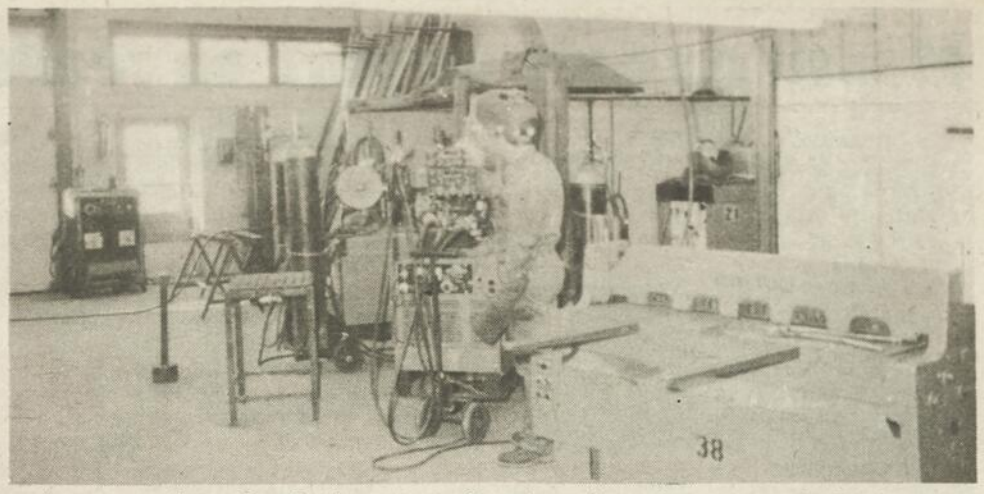
Radio AM-FM Stéréo
TRK-7620 "Système 3-D"

- AM/FM Stéréo/OC/ platine à cassettes
- 14 watts RMS total (2 x 3W & 1 x 8W)
- 3 voies/5 haut-parleurs
- Égalisateur graphique à 5 bandes
- Circuit sauve-énergie
- Commutateur normal/ CrO2/Métal
- Prises d'entrée et de sortie
- Prises pour haut-parleurs externes
- Prises pour mic/écouteur

$199.95

ml
On s'occupe de vous
MEUBLES BARNABÉ
- Service de décoration gratuit
- Mise de côté
- Livraison gratuite
- Plan de financement

875, Trans-Canada, St-David, Cte Lévis — Tel.: 833-9222
St-Vallier, Cte Bellechasse — Tel.: 884-2831 248-5684
St-Paul, Cte Montmagny — Tel.: 469-2188



La polyvalente Louis-Jacques Casault s'est vue offrir la tâche de former une trentaine de soudeurs pour l'entreprise Bombardier de La Pocatière. Le cours de formation comporte, entre autres, une partie pratique fort importante. Outre la partie pratique, une partie théorique vient compléter la formation du soudeur.

La Polyvalente Casault forme 30 travailleurs pour Bombardier

par Gilles Belleau

Le département de soudure de la Polyvalente Louis-Jacques Casault était fier d'annoncer le 16 avril dernier que la compagnie Bombardier de La Pocatière lui avait confié la formation d'une trentaine de soudeurs afin de réaliser un contrat de plusieurs millions, acquis dernièrement par l'entreprise spécialisée dans la fabrication de voitures de métro.

Le cours d'une durée de 150 heures au rythme de 30 heures/semaine durant 5 semaines permettra aux 30 futurs soudeurs d'acquérir une compétence satisfaisante en fonction de la spécialité de la compagnie Bombardier.

Les 30 candidats qui ont été sélectionnés par le Centre d'Emploi du Canada, suite à des tests de qualification, doivent suivre des cours à la fois théoriques, sous la responsabilité des enseignants Gilbert Dion et Georges Masson, et des cours pratiques dirigés par Jean Michaud et Benoît Veilleux.

Présentement, 10 candidats ont déjà quitté le cours pour joindre leurs confrères chez Bombardier et les 20 candidats encore en formation devraient bientôt les rejoindre.

C'était la première fois qu'une relation aussi étroite s'effectuait entre une entreprise d'importance et la polyvalente Louis-Jacques Casault et, jusqu'à maintenant, tout semble indiquer que ce soit un véritable succès.

LE 8ième SALON DE L'ARTISANAT

À ST-RAPHAËL:

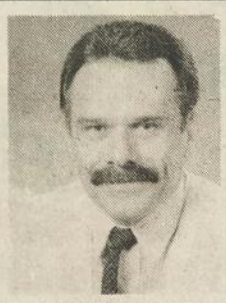
Du traditionnel à l'actuel

(M.P.) Toute une gamme de créations seront offertes au 8ième salon de l'artisanat de St-Raphaël, les 25, 26 et 27 avril prochains, où l'art et l'artisanat devraient se confondre, présentant une production traditionnelle et actuelle.

Plus de 1 200 personnes sont attendues au Centre communautaire de St-Raphaël qui a tout mis en oeuvre pour faire du Salon une réussite. M. Clément Lacroix, directeur du centre, nous a affirmé qu'un comité d'accueil avait été mis sur pied, formé d'anciens artisans et de bénévoles de la paroisse, pour recevoir agréablement les visiteurs. Un feuillet d'information concernant les artisans sera remis aux visiteurs, pour faciliter leur accès au salon.

Le centre communautaire organise cette activité depuis maintenant huit ans. La location d'espaces sert à amasser des fonds pour le centre, tout en aidant les artisans locaux à se faire connaître.

Selon M. Lacroix, les visiteurs viennent de la région immédiate mais aussi de Lévis, Québec. Le Salon de l'artisanat, du 25 au 27 avril, entrée libre, une activité qui promet!



PAUL ST-PIERRE

Membre de l'équipe!

Pour un design personnalisé
248-3743

GAMMACOLOR

119 est
St-Jean-Baptiste,
Montmagny
Tél.: 248-3743

Métal Moro Inc.

Jean-Noël Moreau, président
325, av. St-David, Montmagny

• FER ORNEMENTAL
• TREUIL HYDRAULIQUE
• TRAILER REMORQUES
• FENDEUR À BOIS
• FERRURES (PRESSE)
• ESCALIER
• CHARPENTE D'ACIER

248-1018

Pontiac a d'autres p'tites nouvelles pour vous!

Une p'tite qui boit au compte-gouttes

FINANCEMENT
sur Pontiac Acadian
7.8% pour 36 mois
8.8% pour 48 mois
offre pour un temps limité

7 L/100 km
40 mi/gal

Chiffres basés sur les méthodes d'essai 1986 de Transport Canada (cote combinée) pour une Pontiac Acadian avec moteur de 1,6 litre et boîte manuelle 5 vitesses. Vos résultats peuvent varier selon l'utilisation que vous en faites.

Pontiac Acadian 86

PLAN DE PROTECTION GM
3 ans/60 000 km
MAINTENANT SANS SUPPLÉMENT

TAUX DE FINANCEMENT À
9.9% pour 36 mois
10.9% pour 48 mois

sur: Pontiac Fiero - Buick Skyhawk
Buick Skylark - Pontiac Firebird
Pontiac 6000 et Buick Century, 4 cyl. -
Pick-up S15 et G-Van.

Participez au concours «VOYAGE DE RÊVE» DE GM

«VOYAGE DE RÊVE» DE GM

GM Fournisseur officiel de l'Exposition internationale de 1986 Canada

Expo 86

* Le programme «Voyage de rêve» de GM se poursuit du 24 mars 1986 au 17 mai 1986. La valeur totale des prix se chiffre à plus de 130 000 $. Les chances de gagner l'un des 43 voyages dépendent du nombre de participants dans chaque région. Les chances de gagner le grand prix dépendent du nombre total de participants au concours. Pour tous les détails, consultez l'un des concessionnaires/groupes de concessionnaires participants.

PONTIAC Cadillac BUICK GMC GM

Guy Thibault, Pontiac - Buick Cadillac Ltée
500 Avenue St-David
Sortie 378 Route 20 Montmagny
248-7122
Ligne directe St-Jean-Port-Joli
598-3366

GM On fait route ensemble

Massif du Sud: un parc en réalisation

La Corporation d'aménagement et de développement du Massif du Sud, organisme à but non lucratif dont les bureaux sont situés à Saint-Philémon de Bellechasse, a lancé officiellement mardi dernier sa campagne de membership dans le but de rallier la population de la rive sud à ce vaste projet de développement récréatif et d'accroître ses fonds devant servir à financer une partie de l'aménagement de ce secteur des Appalaches.

Depuis plus de trois ans, la population de Bellechasse a répondu favorablement en encou.. .geant ce projet d'aménagement, qui vise à combler le manque d'équipements récréo-touristiques d'importance sur la rive sud de Québec. C'est grâce à l'appui de ses 1 100 membres que la Corporation d'aménagement et de développement du Massif du Sud a été en mesure de présenter le dossier aux divers paliers de gouvernements. Reconnaissant alors les nombreux potentiels du Massif du Sud, le Gouvernement du Québec octroyait, le 2 juillet 1985, une subvention de 605 000 $ qui, combinée à l'implication financière du milieu (Saint-Philémon, Saint-Magloire, Buckland, Saint-Luc), atteignait 750 000 $. Ce montant, étalé sur une période de deux ans, représente la première étape de la réalisation du parc régional du Massif du Sud, qui doit s'échelonner sur une période de 11 ans.

En 1986, le Massif du Sud devient donc un parc en réalisation, et la Corporation entend bien poursuivre le travail en s'appuyant sur un membership important. C'est pourquoi elle vise à maintenir et même augmenter le nombre de ses membres. Pour ce faire, tous les foyers des 21 municipalités voisines du Massif du Sud et tous les organismes à incidence socio-économique de la rive-sud seront sollicités, car la reconnaissance et le pouvoir de négociation de la Corporation réside dans la force de son membership.

La Corporation d'aménagement et de développement du Massif du Sud est fière de ces acquis, et en profite pour remercier ceux et celles qui lui ont fait confiance: - les municipalités de Buckland, Saint-Luc, Saint-Magloire et Saint-Philémon, ainsi que les quatre caisses populaires de ces municipalités, qui ont participé, depuis le tout début, au financement de la Corporation; - les membres, individu(e)s ou organismes; - les collaborateurs (trices), fonctionnaires, organismes régionaux de développement; - et tous les bénévoles.

La Corporation d'aménagement et de développement du Massif du Sud compte sur toutes ces personnes pour la bonne marche de cet important projet et lance une invitation chaleureuse à toutes les personnes et à tous les organismes intéressés à participer à ce projet collectif.

Bercethon à Ste-Apolline

Au profit de la fabrique, le bercethon se tiendra samedi le 26 avril '86, de 9h00 à 16h00, à la salle paroissiale. Activités toute la journée et prix de présence aux visiteurs. Venez encourager les berceurs et berceuses pour l'occasion.

D'autre part, à 20h30, toujours à la salle paroissiale, des acteurs de la paroisse joueront la pièce «Sonnez les Matines». À ne pas manquer!

Jacqueline Roby
469-2502

Les 24, 25, 26 AVRIL AUX GALERIES MONTMAGNY

Paul-A. Boulet expose sa collection

(M.P.) Une bonne part de la collection d'objets de hockey de M. Paul-André Boulet de Montmagny sera en montre, aux Galeries Montmagny, dès jeudi de 17h00 à 21h00, et vendredi, samedi, toute la journée pour le bénéfice de la population.

M. Boulet attendra d'ailleurs ceux et celles qui auraient des objets à vendre, particulièrement des jetons ou cartes de hockey, ou tout autre objet d'intérêt, concernant ce domaine. On peut d'ailleurs lui téléphoner, si nécessaire à frais virés, au 248-0411.

VENTE D'INTÉRIEUR

Sico c'est pop... c'est pas pareil!

SICOPERL
Émail fini perle d'intérieur à l'alkyde
Super blanc titane (120-110)
21 99$* ou moins les 4 litres

SICOVELVET
Émail velouté d'intérieur au latex
Super blanc titane (161-110)
20 99$* ou moins les 4 litres

SICOGLO
Émail semi-lustré d'intérieur au latex
Super blanc titane (162-110)
20 99$* ou moins les 4 litres

*Dans un choix de plus de 250 teintes pastel pop... **sans frais!**
Cette offre se termine le 20 juin 1986.

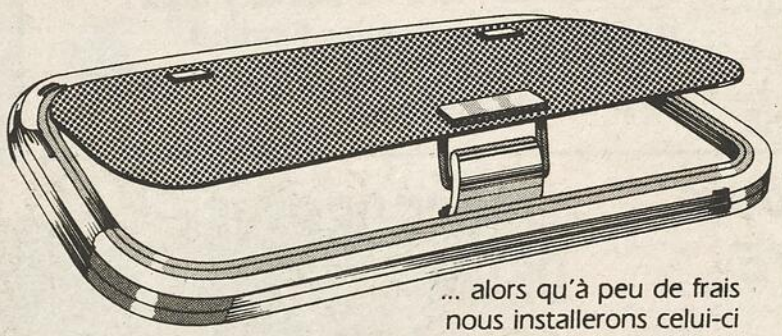
Voyez votre détaillant Sico pour plus de détails sur nos spectaculaires spéciaux mettant en vedette notre peinture «une couche».

SICO SICO

Recouvrements J.R. Gagné Enr. — Comté L'Islet — ST-MARCEL 356-5250
Jacques Dumas Inc. — 64, Boulevard Morigeau — ST-FRANÇOIS 259-7741
P.H. Normand & Fils Meubles — Comté L'Islet — ST-EUGÈNE 247-3120
Quincaillerie Forgues 1984 Inc. — 23, rue Principale Est — BERTHIER 259-7718
Centre du Cadeau Inc. — 51, des Pionniers — L'ISLET-SUR-MER 247-5148
Quincaillerie M. Boutot Enr. — 47, rue du Manoir Est — CAP ST-IGNACE 246-5874
Donald Côté Inc. — 197, St-Thomas — N.-D.-DU-ROSAIRE 469-2862
Quincaillerie Giasson Inc. — 52, St-Jean-Baptiste Ouest — MONTMAGNY 248-1424
Magasin Camil Fortin Enr. — 509, Principale — ST-APOLLINE 469-2044
Gammacolor Inc. — 119 est, St-Jean-Baptiste — MONTMAGNY 248-3743
Magasin Coop St-Paul — 508, 4e avenue — ST-PAUL 469-2112
Quincaillerie Inter Enr. — 192, de la Fabrique — MONTMAGNY 248-1606

Il y a deux sortes de toits ouvrants

Ce modèle-ci est peu pratique et très coûteux...



... alors qu'à peu de frais nous installerons celui-ci pour votre plus grand confort!

À partir de 229$
Installation comprise
Gamme complète de motifs et de couleurs

DU-RO VITRES
CENTRE DE DÉBOSSELAGE G.L. INC.
VITRES D'AUTO G. & L. LANGLOIS ENR.
278, chemin Vincelotte, Cap St-Ignace Station
246-5853
Offre valide jusqu'à épuisement des stocks.

Familiobaines

KLEENEX
papier mouchoirs
200
85¢

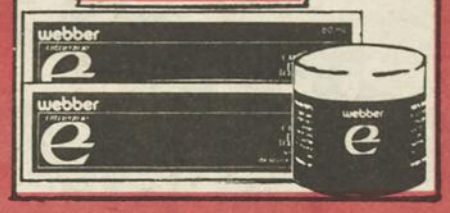
GILLETTE FOAMY
mousse à raser
300ml
2.29

SCOTTOWELS
"GROS DOUX"
essuie-tout
2 rouleaux
1.85

CREST
dentifrice
100ml + 50ml
1.59

SECRET
antisudorifique aérosol
200ml ou à bille 60ml
ou bâton 60gr
2.49

WEBBER
vitamine E crème
jar ou tube
60gr
4.39



BAUSCH & LOMB
solution saline
355ml
3.49

LUVS
couches grandes 36, plus
grandes 32, moyennes 48,
petites 66
Spéc:9.99 avec coupon 75c
9.24

AVEC CE COUPON: $9,24

ÉPARGNEZ 75¢

Ce bon donne droit à un rabais de 75¢ à l'achat d'une boîte de couches jetables LUVS petite 66, moyenne 48, grande 36, ou plus grande 32 achetée chez **FAMILI-PRIX**

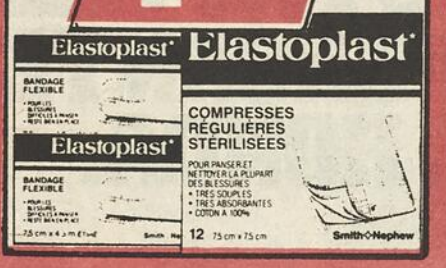
DATE D'EXPIRATION: 26 AVRIL 86. LIMITE UN BON PAR ACHAT.
En ayant soin de l'inscrire en face du No. 39 sur votre fiche de débit.
H.A. WATTS B.P. 2140 SUCCURSALE "A" TORONTO ONT M5W 1H1

75c CJC

HALSA
shampooing ou
revitalisant
450ml
2.59

SELSUN BLEU
shampooing
200ml
5.79

ELASTOPLAST bandage
régulier ou flexible
7.5cm X 4.5m ou compresses
régulières stérilisées
7.5cm X 7.5cm
2.89



FINESSE
shampooing ou
revitalisant
200ml
2.39

DE BONNES CONNAISSANCES

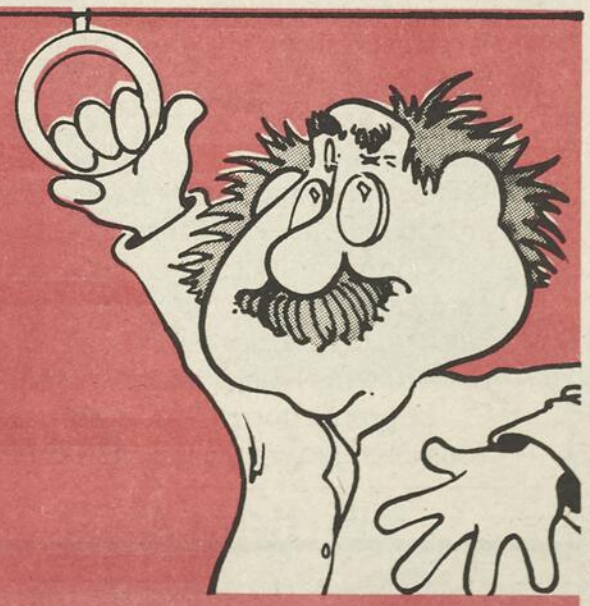
Chez FAMILI-PRIX, l'équipe préposée à la clientèle vous traite avec professionnalisme et attention, et sait à coup sûr vous satisfaire. Faites connaissance avec la satisfaction d'être bien servi.

Tonami
Familio

NOS PRIX DE TOUS LES JOURS

COTTONELLE
papier hygiénique
4 rouleaux
1.39

PAMPERS
couches
AVEC COUPON 75c
EN MAGASIN
7.84



LES PHARMACIES
FAMILI-PRIX
DU 19 AU 29 MARS 1986

Vaste stationnement à la disposition de notre clientèle
(entrée sur la rue de la Gare ou Jacques-Cartier)

ROGER BLANCHET

118 Ave de la Gare, Montmagny
248-0343

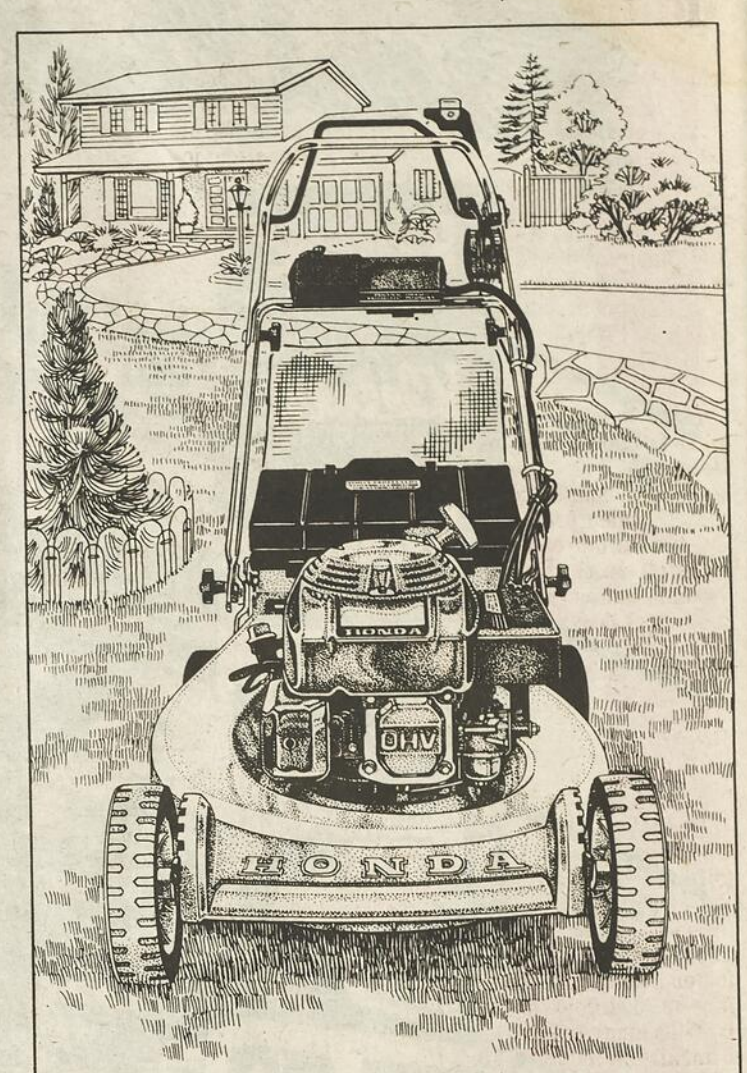
42 des Pionniers Est, Cap St-Ignace
246-5613

Montmagny et Cap St-Ignace: Service de livraison

TONDEUSES À GAZON HONDA

HONDA
UN TOUR DE MAGIE.

DE L'ARGENT POUR VOTRE TONDEUSE.



HONDA
Produits
Mécaniques

MOTOCULTEURS HONDA

UNE AUTRE IDÉE RENVERSANTE DE HONDA.

Voici un outil essentiel pour le jardinier urbain. C'est le nouveau motoculteur F210C de Honda.

Il ne pèse que 26.5 kg (58 lb) ce qui rend le labourage facile. Les poignées du guidon sont réglables en vue du confort de l'usager et d'un entreposage facile. Un levier d'embrayage pratique vous permet d'interrompre le mouvement des gros fourchons de 560 mm (22 pouces) sans couper le contact.

Comme tous les motoculteurs Honda, le F210C d'une puissance de 2.4 CV est équipé d'un moteur quatre temps fiable avec vilebrequin sur roulements à billes et chemise de cylindre en fonte. S'il vous faut plus de puissance, il y a six motoculteurs Honda dont la puissance va jusqu'à 7 CV.

Le prix de notre F210C n'est pas renversant. Mais si la culture vous intéresse vraiment, le F210C peut faire toute la différence.

Votre tondeuse à gazon a-t-elle perdu sa vigueur? Voici ce que vous devez faire. Apportez-nous votre vieille tondeuse à gazon et nous vous accorderons un crédit de 50,00 $ contre l'achat d'une tondeuse à gazon Honda neuve.

Reconnues pour leur grande qualité et leur performance fiable, les tondeuses Honda sont les préférées de jardiniers et de propriétaires dans le monde entier. Les tondeuses à gazon Honda se distinguent des autres. Vous avez le choix: tondeuses avec ou sans sac, à propulsion manuelle ou à autopropulsion, avec démarreur manuel ou électrique.

Profitez de notre offre très spéciale. Apportez-nous votre vieille tondeuse, dites que vous voulez de l'argent pour votre tondeuse et nous vous accorderons 50,00 $ contre l'achat d'une tondeuse Honda flambant neuve. Cette offre est de durée limitée. Profitez-en aujourd' hui!

L'offre prend fin le 3 mai 1986

HONDA
Produits
Mécaniques

LANGLOIS

LANGLOIS & FRÈRE ENR.
143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY

248-3276
248-3276
248-3276

DERNIER SEIGNEUR À ST-JEAN PORT-JOLI

Timbre-poste émis en l'honneur de Philippe Aubert de Gaspé

par Gilles Belleau

La Société canadienne des postes procédait le 17 avril dernier à l'Église de St-Jean Port-Joli à une cérémonie marquant l'émission d'un timbre-poste en hommage à l'écrivain canadien-français Philippe Aubert de Gaspé.

Pour la circonstance, plusieurs personnalités de St-Jean Port-Joli et de la Société canadienne des postes étaient présentes. On voulait par le fait même souligner le 200ième anniversaire de naissance de celui qui fut le dernier seigneur en titre de la capitale de l'artisanat.

OEUVRE CONNUE

Écrivain émérite, né en 1786, Philippe Aubert de Gaspé est passé à l'histoire grâce à son roman « Les Anciens Canadiens ». Cette oeuvre publiée pour la première fois en 1862, et qui a connu plus de 21 éditions, décrit la civilisation canadienne-française au 18ième et au 19ième siècles.

Natif d'une famille de notables, P.A. de Gaspé s'impliqua énormément dans la vie sociale et financière du Québec en tant qu'avocat et homme du peuple.

Reconnu comme un bon avocat, homme jovial, affectueux et aimé de tous, il fut toutefois un piètre administrateur, ce qui le mena à la ruine en 1822 puis à l'emprisonnement les trois années qui suivirent, car en ce temps-là, la faillite menait directement à la prison.

Finalement, il se retira au manoir familial de St-Jean-Port-Joli où il vécut les dernières années de sa vie.

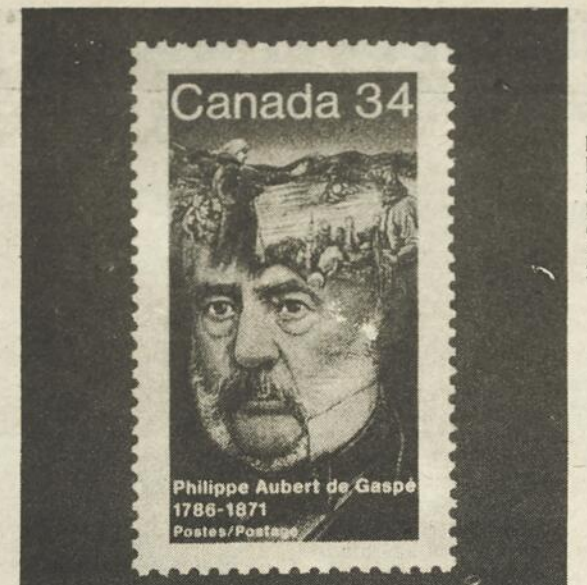
DESCENDANTS

Il y a encore aujourd'hui plusieurs descendants de Philippe Aubert de Gaspé dans la région et M. Louis Audet, son arrière petit-fils, est venu tracer un bilan de la vie de l'écrivain.

De plus, M. Audet a tenu à féliciter la Société canadienne des postes pour son initiative qui sert à rappeler et informer le public sur son histoire culturelle, économique et politique.

La cérémonie avait lieu à l'Église de St-Jean-Port-Joli où l'on peut voir encore aujourd'hui « le trône réservé au seigneur » qui a été décerné à Philippe Aubert de Gaspé après que celui-ci perde son titre suite à l'abolition des seigneuries à la fin des années 1800.

C'est donc en présence du président de la Société canadienne des postes, M. René J. Marin, du maire de St-Jean-Port-Joli, M. Marc-Arthur Deschênes, de l'abbé Roland Picard et de différents intervenants de la région qu'a été dévoilé le timbre-poste illustrant Philippe Aubert de Gaspé ainsi qu'une scène du roman « La Débâcle », le tout étant une oeuvre de l'artiste Yves Paquin.



Parade de mode humanitaire à l'Islet

(M.P.) Il y aura une parade de mode, le 30 avril, à 20 heures à la salle des Chevaliers de Colomb de Ville de l'Islet, au profit de la Société Canadienne de sclérose en plaques, en collaboration avec les commerces suivants: Chez Nicole Enr, Laurent Bouffard Sports et Normand Chaussures. Les billets sont en vente chez ces marchands à 3 $ et les fonds amassés serviront à la recherche sur la sclérose en plaques. Pour informations: 247-5394.

Soirée dansante

Soirée dansante organisée par la Garde paroissiale de Montmagny, avec l'orchestre Les Journeault Plus, au sous-sol de l'église de St-Thomas, **samedi le 26 avril à 9h00 p.m.**. Un goûter sera servi. Bienvenue à tous.

Soirée à St-Adalbert

Artisanat et lin St-Adalbert organise une soirée à la Salle Municipale de St-Adalbert. Vous danserez au son de «Music Vision», samedi le 26 avril.
Entrée 2,00 $.

Tél.: 248-0790

Nettoyeur Fournier Enr.

J.-Guy Boulet, prop.

Service 1 heure sur demande

69, Rue St-Thomas,
Montmagny, Qué. — G5V 1L6

Tébelle saura vous conseiller la coupe et le vêtement qui vous feront vivre la mode cet été... Venez nous voir!

• PLAN MISE DE CÔTÉ
• VISA
• MASTER CARD

Tébelle sera au 9-10-11 mai

Boutique Tébelle

LES GALERIES MONTMAGNY

Bibyane Doyon, prop.
248-8027

VENTE SURBOUM DE SINGER

LA DEBUTANTE*

Modèle 6212. Choix de 5 points populaires. S'ajuste selon l'épaisseur du tissu. Boutonnière incorporée, canette à l'avant, bras libre et poignée à même.

PRIX D'AUBAINE SEULEMENT 249$†

Un style signé moi-même

LA STYLIST*

Modèle 6233. Choix de 10 points, y compris points d'assemblage, extensibles et de fantaisie. Enfilage exclusif en 6 secondes. Boutonnière incorporée, canette à l'avant, bras libre et poignée à même.

PRIX D'AUBAINE SEULEMENT 349$†

GAGNEZ DES VACANCES-MODE À PARIS!

Vous pourriez gagner une semaine de vacances pour deux à Paris, via Air Canada, en visitant votre concessionnaire! Aucun achat nécessaire. Détails et règlements du concours à votre centre de couture Singer. Participez souvent!

AIR CANADA

La mode signée Singer

VENEZ VOIR LA TOUTE NOUVELLE GAMME DE SURJETEUSES ULTRALOCK* DE SINGER.

N'OUBLIEZ PAS ... C'EST LE MOIS DE LA SURJETEUSE À BAS PRIX

SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

74, St-Thomas
Montmagny

248-3734

LE CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE MONTMAGNY DANS SA SEPTIÈME ANNÉE D'EXISTENCE

Le Centre d'Entraide Communautaire Bénévole de Montmagny inc. (C.E.-C.B.), le carrefour du bénévolat dans la région, compte aujourd'hui quelque 552 membres actifs répartis dans les paroisses des comtés de Bellechasse, Montmagny, l'Islet et Kamouraska. On estime à bien au-delà de quelque 220 000 heures de bénévolat, les services qu'ont rendu ces membres l'an passé. Tous ces bénévoles travaillent auprès de personnes âgées, handicapées physiques ou mentales, malades ainsi qu'auprès de personnes ou familles en situation critique temporaire.

SES MISSIONS

Le Centre fait la promotion du bénévolat et sensibilise la population à ce monde souvent méconnu ou mal connu. Le Centre recrute et développe les énergies bénévoles sous forme de regroupements communautaires de services aux populations en besoins. Il s'adresse principalement au bénévolat socio-humanitaire.

Le Centre est aussi le défenseur des bénévoles, soucieux qu'il est de ne pas les voir subir l'exploitation «de la main-d'oeuvre à bon marché» ou la récupération par un réseau très conscient de leur valeur lorsqu'il s'agit de «coupures de budgets, de postes, etc.»

SES SERVICES AUX BÉNÉVOLES

Le Centre offre des supports techniques et moraux à ses bénévoles. Il leur offre un programme de formation dispensé sur place, dans les milieux respectifs, formation adaptée et sur demande.

Le Centre publie un bulletin de liaison «Le Pont», 5 fois par année; le contenu est une contribution des bénévoles et du personnel permanent, il est tiré à 650 exemplaires pour chaque parution. Un service de documentation est disponible, comprenant livres, références diverses, diaporama, bandes vidéo.

Le Centre s'est par ailleurs enrichi d'appareils audio-visuels cette année grâce à la générosité du Club Richelieu de Montmagny; cet équipement est disponible pour les Groupes Communautaires du milieu.

SES SERVICES AUX BÉNÉFICIAIRES

Par l'entremise des bénévoles du Groupe «ENVOL», le Centre offre des services divers à des personnes âgées, handicapées, malades ou en situation critique temporaire. Les services donnés, pour n'en nommer que quelques-uns, sont des visites de réconforts, des parrainages, accompagnements, certains transports médicaux, écoute téléphonique, support moral, gardiennages, petits services divers selon les besoins exprimés.

Un comité spécial s'occupe de visiter les personnes de 80 ans et plus le jour de leur anniversaire.

Un autre groupe de bénévoles travaille ardemment à la fabrication de marionnettes de doigts, elles en ont produit au-delà de 1 000 cette année; les marionnettes sont livrées au laboratoire de l'Hôtel-Dieu de Montmagny et distribuées aux enfants devant subir des prises de sang.

Le Centre est également ouvert à aider à la mise sur pieds de Groupes d'Entraide pour des personnes vivant des situations difficiles et similaires, ex: personnes atteintes de cancer, famille en support de personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de confusion mentale, etc.

SON FONCTIONNEMENT:

Le Centre compte 3 employés permanents et plusieurs bénévoles de soutien qui voient tous ensemble au déroulement harmonieux de toutes les opérations. Il est administré par un Conseil d'Administration de 9 membres, tous bénévoles également. Le C.E.C.B. est membre de la Fédération des Centres d'Action Bénévole du Québec qui représente les 58 Centres de Bénévolat de la province.

Dès cet été, le Centre sera de plus, ouvert aux autres organismes communautaires qui pourront également s'y joindre de façon officielle à titre de membres corporatifs. Une autre gamme de services, d'activités et de collaborations pourra alors s'orchestrer et contribuer à une véritable solidarité, un partenariat sans cesse grandissant.

RECRUTEMENT

En cette semaine du bénévolat, le Centre voudrait profiter de l'occasion pour lancer un appel aux personnes qui désirent s'impliquer dans les actions humanitaires que sont les services bénévoles et leur faire part des ouvertures suivantes dans les besoins actuels à combler.

4 bénévoles pour les visites anniversaires aux âgés (boul. Taché ouest, Normandie, St-Mathieu, boul. Taché est), 1 bénévole au classement de la documentation, plusieurs bénévoles au service téléphonique (½ journée ou journée entière), quelques bénévoles aux visites de support et sécurisation pour les personnes âgées, 2 bénévoles intéressés(es) à un parrainage auprès de personnes atteintes de cancer et en besoin de support moral, des bénévoles en parrainage de jeunes handicapés mentaux légers.

Vous avez des goûts, des aptitudes, de la compassion et le désir d'aider? Nous avons des tâches à la mesure de vos disponibilités et à la grandeur de votre goût d'engagement. Le Centre est situé à 35, boulevard Taché Ouest et est ouvert du lundi au vendredi entre 8h30 et midi et de 1h30 à 4h30. Le numéro de téléphone est 248-7242.

Succès d'une activité d'échange «Lions»

(M.P.) Le Club Lions de L'Islet était l'hôte, le 12 avril dernier d'une activité qui a réuni 175 personnes, membres Lions et conjointes, provenant de Montmagny, L'Islet, St-Jean Port-Joli, St-Pamphile et Ste-Perpétue et formant la zone 40 est de cette organisation.

L'activité de rencontre a débuté à 17h00, par une visite du Musée Maritime Bernier, dont le directeur, M. Fiola, oeuvre au sein du Club Lions de L'Islet. Les participants se sont ensuite rendus à la salle municipale de St-Eugène pour un souper et une soirée dansante.

Cette rencontre était organisée par le président de zone, M. Henri Pelletier, qui nous a souligné que l'activité avait pour but de permettre aux membres Lions et à leurs conjointes de se connaître davantage entre clubs de la zone, de même que de les regrouper autrement que dans les activités locales. En cela, elle fut un succès.

Ainsi, les membres des différents clubs ont pu se rendre compte de l'action menée localement chez leurs confrères et échanger sur les objectifs communs à atteindre.

Tél.: 248-0397
Rés.: 248-9335

Claude Simoneau

REMBOURREUR GÉNÉRAL

Spécialités:
- Créations et modifications de meubles
- Intérieur d'auto et de bateau

1290, Rang Nord, Saint-Pierre

CLAUDÉ et ANDRÉ sont à votre service
Diplômés de l'École du Meuble de Victoriaville

TÉL.: (418) 248-0849

André Normand, d.d.
DENTUROLOGISTE
25 BOUL. TACHÉ OUEST, SUITE 103
MONTMAGNY G5V 2Z9

AMIS SPORTIFS,

vous désirez changer votre bicyclette, ou la faire réparer, passez rencontrer votre spécialiste chez **Pommettes Sports, 117A, St-Jean-Baptiste, Montmagny.**

Pour l'achat d'une nouvelle bicyclette nous reprenons l'échange. Vous trouverez en magasin toutes les pièces nécessaires à votre réparation de bicyclette. Concessionnaire de Peugeot, C.C.M. et Vélo Sport.

PASSEZ VOIR NOTRE NOUVELLE COLLECTION DE VÊTEMENTS OCÉAN PACIFIQUE

POMMETTES SPORTS ENR.
Claude Boulet

VENTE ET RÉPARATION DE BICYCLETTES

POMMETTES SPORTS ENR.
Gros et détail — Articles de sports — Vente et réparation
117 A, rue St-Jean Baptiste
Montmagny, Québec
Tél.: 248-1282

Un arc-en-ciel de couleurs!

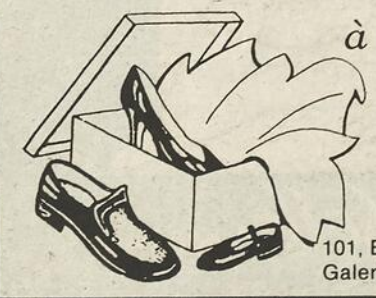
Nos nouveautés **PRINTEMPS-ÉTÉ** sont en montre

VENEZ-NOUS RENCONTRER!

Nous habillons maintenant
LES PETITS PIEDS
Grandeurs: 4-4 1/2

248-8225

La Boîte à Chaussures



LES GALERIES MONTMAGNY
101, Boul. Taché Ouest,
Galeries Montmagny — G5V 3T9

L'auto de Madame Linda Turgeon Lavery était bel et bien enlisée dans la route du rang du Bras dont l'état était lamentable au matin du 16 avril.

ENTRETIEN DU « RANG DU BRAS» À ST-RAPHAËL

Des femmes protestent

(M.P.) C'est dans la nuit du 16 avril, à 2h45 exactement, que Mme Linda Turgeon-Lavery et son mari sont restés englués dans un trou assez profond et boueux, de la route du rang du Bras à St-Raphaël. Surprise assez agréable, lorsqu'on désire aller se coucher au plus vite!

M. et Mme Lavery décident de laisser leur automobile au milieu de la route, se voyant dans l'impossibilité de la dégager. Le lendemain, ils prennent la décision de laisser la voiture immobilisée, pour protester contre le mauvais état du chemin.

Au matin du 16 avril, la voisine de Mme Lavery, Mme Denise Latulippe, une résidente du rang du Bras depuis 18 ans, téléphone au maire Benoît Therrien pour signaler l'événement et solliciter une action de la part de la ville. Elle nous a confié: «J'ai expliqué l'affaire au maire que j'ai déjà appelé plus qu'une fois. Je lui ai dit qu'on ferait venir une remorqueuse et qu'on lui enverrait la facture; il n'a pas apprécié ».

Mme Latulippe ajoute: « On a demandé de faire paver le chemin en asphalte. Mais, sur 40 maisons environ dans le rang, 14 propriétaires n'ont pas voulu signer pour le projet à cause des arbres qui seraient coupés ou du terrain qu'ils perdraient ».

Selon Denise Latulippe, il n'y a aucun effet fourni par la mairie ou la voirie pour améliorer l'entretien routier du rang du Bras de St-Raphaël.

Selon elle, les préposés ne mettent pas assez de terre pour boucher les trous qui sont profonds. Ils grattent ensuite et les trous réapparaissent. Elle ajoute: « À partir du mois de mai, c'est la voirie qui s'occupe du chemin. Là, on doit les achaler longtemps pour qu'ils viennent mettre de l'huile et après, ils ne réparent pas, on ne les revoit pas de l'été! On devrait avoir au moins des fossés creusés pour que l'eau ne vienne pas dans le chemin quand il pleut trop ou que ça fond ».

Il semble que la prochaine action des femmes rencontrées dans le rang du Bras, dont une autre voisine de Mme Lavery (Micheline Bouchard) qui a téléphoné à la Sûreté municipale mercredi matin, sera de voir la députée provinciale Louise Bégin.

Pour ce qui est de l'auto de Linda Turgeon-Lavery, elle fut déplacée à l'aide d'une niveleuse, servant sur le coup de remorque. La propriétaire de l'auto s'est vue obliger d'enlever son véhicule lorsque cette niveleuse est arrivée, sans doute pour contrer le problème momentanément. Une situation incommodante pour beaucoup de citoyens, semble-t-il.

Possibilité de pensions américaines pour des travailleurs de la région

Plusieurs personnes de la région ont déjà travaillé aux États-Unis. Certaines ne peuvent toutefois recevoir une pension américaine parce qu'elles n'ont pas contribué assez longtemps au régime américain.

Grâce à une entente entre les États-Unis et le Québec, les États-Unis tiendront compte du nombre d'années de contributions au régime de rentes du Québec. De cette manière, plusieurs pourraient devenir admissibles à des pensions américaines de rètraite, d'invalidité ou de survie.

Entre le 1er août 1984 et le 31 janvier 1986, le Secrétariat de l'administration des ententes de sécurité sociale (S.A.E.S.S.) avait reçu 500 demandes présentées par des résidents de la région comprise entre Lévis à l'ouest, St-Aubert au nord, St-Louis de Gonzague au sud et la frontière américaine.

RENCONTRES D'INFORMATION

Des agents du S.A.E.S.S. viendront dans la région pour rencontrer les personnes désireuses de présenter des demandes de pensions américaines.

Les rencontres auront lieu de 8h30 à 18h00 aux CLSC suivants: le mercredi 30 avril: CLSC Antoine-Rivard, 10 rue Alphonse, St-Fabien-de-Panet, 249-2501; le jeudi 22 mai: CLSC des Appalaches, 39 rue du Foyer, St-Pamphile, 356-3393.

Les personnes intéressées doivent prendre rendez-vous en téléphonant au CLSC.

Âge d'Or St-Thomas

Samedi le 3 mai à 20h00 aura lieu au sous-sol de l'église la grande soirée de la fête des mères. Orchestre «Acadiana», goûter et prix de présence.

Bienvenue à tous.

Les cartes, pour le banquet qui aura lieu au Bûcheron le 25 mai, sont en vente.

Âge d'Or St-Mathieu

Dimanche le 4 mai à 6h00 au Centre sportif Le Bûcheron, banquet de l'Amitié de l'Âge d'Or de St-Mathieu suivi de la soirée avec l'orchestre Messervier.

Le cancer? réagissez
Société Canadienne du Cancer

Les 5 à 7 du Piano Bar
L'AMBIANCE
C'est à découvrir!

CLINIQUE DENTAIRE
Richard et Coulombe
DENTISTES
Dr Pierre Richard
Dr Raymond Coulombe
25 Boul. Taché ouest, Montmagny, 248-2175
82, 10ième Rue, L'Isletville, 247-5055

SERVICE DE POMPE A EAU
Vènte et installation
Honorius Simard
Entrepreneur en plomberie et chauffage
Berthier-sur-mer, Qué. G0R 1E0
Tél.: 259-7853

Tél.: 259-7993 G0R 1E0
Les fondations Guy Morin Inc.
Fondations residentielles de tous genres
3, rue Morin, Berthier-sur-Mer

GRAND BALAYAGE DU PRINTEMPS
AMC | Jeep
FINANCEMENT de 8.9% selon le terme choisi
pour Cherokee et Wagoneer 2 roues motrices 86
ESCOMPTE de 1,000.00 à 2,000.00
sur Cherokee et Comanche 4 roues motrices 86
ESCOMPTE de 1,250.00 ET PLUS
sur Eagle 86
TOUT CECI POUR UN TEMPS LIMITÉ
FAITES VITE VOTRE CHOIX

CONCESSIONNAIRE AMC et Jeep POUR LA RÉGION
OUVERT TOUS LES SOIRS
Raby Auto Inc
Sortie 364, Autoroute 20 St-Francois, Cté Montmagny 259-7736

LETTRE OUVERTE

Le libre-échange, un pensez-y-bien...

Depuis quelques mois, il est un sujet que l'on entend beaucoup parler et qui risque de nous toucher beaucoup plus que nous le pensons. Il s'agit, bien sûr, du libre-échange CANADA-ÉTATS-UNIS. Permettez-moi de vous livrer le fruit de mes réflexions ainsi que les divers propos tenus au Congrès du Parti Libéral du Canada, section Québec tenu à Québec au début du mois de mars dernier.

Le libre-échange, c'est-à-dire le fait d'enlever toutes les barrières tarifaires entre nos deux pays respectifs (Canada et États-Unis), comporte des éléments positifs mais aussi des éléments négatifs. Parmi les avantages que les Canadiens(nes) pourraient avoir, il y a le fait que nous pourrions profiter d'un élargissement du marché actuel. Nos exportations représentent 32% de notre PNB (Produit National Brut). C'est donc dire que les exportations occupent une place des plus importantes dans notre économie canadienne.

Parmi les aspects qui méritent une attention particulière et une sérieuse réflexion, l'agriculture doit être regardée très attentivement. Vous n'êtes pas sans savoir que l'agriculture occupe une place très importante dans l'économie tant nationale que régionale. Tout comme les USA, nous produisons beaucoup plus que nous en avons réellement besoin. Est-ce que les surplus agricoles venant des États-Unis envahiraient notre marché au détriment de nos agriculteurs en vendant leur surplus, par exemple, venant de la production agricole sous le prix fixé par le marché? N'oublions pas que les coûts de production des produits agricoles américains sont moins élevés que chez nous, au Canada, et que les différentes températures que nous retrouvons chez nos voisins du Sud, favorisent une plus grande diversité de production de fruits et légumes.

Dans ce même ordre d'idées, regardons ensemble les programmes que nous nous sommes dotés au fil des années. Dans l'esprit américain, un libre-échange doit se faire sur les bases d'une économie où l'État (ou le Gouvernement) n'intervient que très peu ou pas du tout dans l'économie. Nos gouvernements, tant au fédéral qu'au provincial, font beaucoup d'intervention économique. Nous n'avons qu'à penser aux différents programmes sociaux tels que l'assurance-hospitalisation, les pensions aux personnes âgées, les allocations familiales, pour ne nommer que ces programmes, sont des interventions que ne sont pas faites de la part du Gouvernement Américain (ces programmes n'existent pas aux USA). Inutile de dire que toute cette gamme de programmes serait sérieusement mise en péril avec la mise en place du libre-échange parce que ces programmes gouvernementaux augmentent notre pouvoir d'achat par rapport aux Américains. L'entrée en vigueur du libre-échange sous-entend, aussi, que les pouvoirs d'achat des deux (2) nations concernées ne doivent pas être soutenues par les gouvernements par divers programmes.

Enfin, soulignons que si notre gouvernement fédéral signe un tel traité avec le gouvernement Américain, que deviendra notre identité nationale? Qu'adviendrait-il de notre politique étrangère? Où en serait la limite entre l'initiative canadienne et l'ingérance américaine dans cette optique? Que deviendrait notre légendaire et traditionnelle neutralité internationale? Est-ce que la signature d'un tel traité serait le premier pas vers le 51e état américain que serait le Canada?

Ce sont là quelques-unes des questions que posent le Parti Libéral du Canada, section du comté de Bellechasse, tant à la population qu'au gouvernement du Canada.

Francis Lemieux, président
Commission Politique
Parti Libéral du Canada
Comté de Bellechasse

Soirée d'information à l'intention agricoles des producteurs

par Madeleine Pelletier

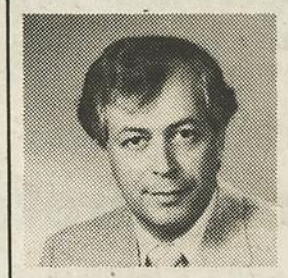
Plus de 200 producteurs agricoles sont attendus à la soirée d'information organisée par le Syndicat des fermiers de Montmagny, affilié à l'U.P.A., le 28 avril prochain, 20 heures, au Club Sportif le Bûcheron de Montmagny.

C'est la première fois qu'une telle soirée est organisée par le syndicat, de nous souligner son président, M. Marius Cantin. «Des producteurs m'avaient suggéré la chose, et nous avons décidé de l'organiser».

Pour l'occasion, trois invités divulgueront de l'information. D'abord, Pierre Blais, député fédéral, abordera les questions du libre-échange avec les États-Unis, le dossier du Nid de Corbeau, la loi C-25 (traitant de la stabilisation des prix des viandes rouges), et la nouvelle politique laitière.

D'autre part, Réal Gauvin, député provincial et Normand Lemieux, agronome à Montmagny, participeront à la soirée, pour rendre compte de l'aspect provincial du secteur agricole.

On vous y attend en grand nombre.



L'assureur-vie Desjardins

DANIEL BOURGAULT
325, rue Kirouac
Montmagny (Québec)
G5V 4E4
(418) 248-2802

Assurance-vie Desjardins

Résultat de la dernière compétition de 3 et 4 roues du club sportif Les Appalaches

No	Classes	Propriétaire	Endroit	Temps
1-	A-3			
	2e	Claude Boutin	Cap St-Ignace	3.11.1
	1e	Angelo Nittolo	Cap St-Ignace	2.59.0
2-	B-3			
	2e	Raymond Gagné	Cap St-Ignace	3.06.8
	1e	Sylvain Blanchet	Cap St-Ignace	2.53.8
3-	C-3			
	2e	Raynald Caron	St-Jean-Port-Joli	3.28.0
	1e	Gaétan Bernier	Cap St-Ignace	3.23.0
4-	A-4			
	2e	Denis Labbé	St-Cyrille	2.40.3
	1e	Étienne Poirier	Montmagny	2.31.2
5-	B-4			
	2e	Régis Caron	St-Eugène	3.04.0
	1e	Raynald Caron	St-Jean-Port-Joli	3.03.8

Le nombre de participants était de 38 et 370 $ ont été donné en bourses, de même que 11 trophées.

248 0545

Laurent Normand Inc.
Entreprise Funéraire - Pierre Normand, Pres

Services
Crémation et Pre-arrangement
Thanatopracteurs (Embaumeurs) Diplômes Licenciés
Montmagny-Bellechasse

116 ave Ste Julie, Montmagny, QC G5V 2MJ

- EMBAUMEUR DIPLOMÉ LICENCIÉ
- DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
- SERVICE D'AMBULANCE
- DISCRÉTION ET COURTOISIE

de la Durantaye et Fils inc.
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

SAINT-CYRILLE
SAINT-EUGÈNE
L'ISLET-SUR-MER 247-5571
VILLE DE L'ISLET 247-5733

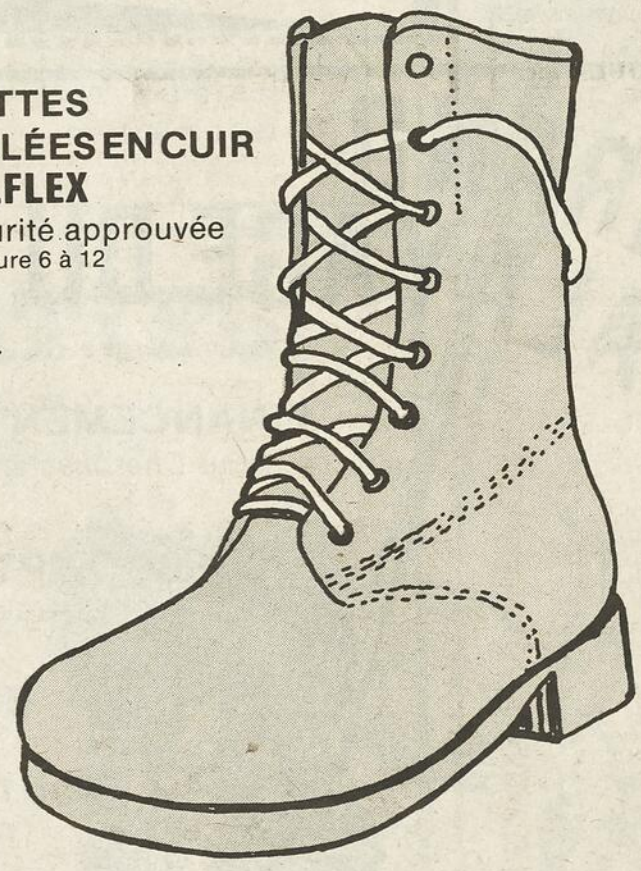
CAP-SAINT-IGNACE
Bureau 246-5337
Résidence 246-5525
AMBULANCE 246-5500

Ruelland & Boulanger Inc.
Service crémation — Service pré-arrangement
ENTREPRISE FUNERAIRE
31, AVE DE LA FABRIQUE,
MONTMAGNY, QUE., G5V 2J3

MAURICE BOULANGER, TEL.: 248-1363

KODIAK
du 21 avril au 3 mai

BOTTES ISOLÉES EN CUIR SYLFLEX
sécurité approuvée
Pointure 6 à 12



51.95

Quantité limitée par client

LA FAMEUSE WILDERNESS

BOTTE SPORT PAR EXCELLENCE IMPERMÉABLE

79.50

Délestez vos jambes de plus de 4 tonnes par jour. Les nouvelles chaussures de sécurité Terra-Lites peuvent réduire d'une telle charge le poids que vos pieds ont à soulever au cours d'une dure journée de travail.

TERRA-LITES
67.95

LES AUBAINES D.L.
61 rue St-Jean-Baptiste
MONTMAGNY
248-4519
VISA MASTER CARD CHÈQUES PERSONNELS ACCEPTÉS

Les gagnants du concours international des jeunes, à Cap St-Ignace: 1ère rangée, Isabelle Cloutier, François Perrault, François Bernier. 2ième rangée, Romain De Durantaye, directeur de l'école, Michel Cloutier et Jean-Guy Guay, directeur de la Caisse.

L'art de parler en public du Club Optimiste de Cap St-Ignace...succès

Dans le cadre des activités du Club Optimiste de Cap Saint-Ignace, il se tenait dernièrement une activité pour les jeunes du niveau primaire qui fut très appréciée.

Cette activité visait en particulier les jeunes de 5e et 6e années. Il s'agissait pour eux de choisir un des deux thèmes proposés soit: « La Vie d'Autrefois » ou « La Nature et Moi ». Les candidats devaient nous entretenir durant au moins 2 minutes mais pas plus de 3 minutes du sujet qu'ils avaient choisi.

Des points étaient accordés sur plusieurs critères et trois juges, Mme Élise Carré, Mlle Denise Coulombe et M. Léopold Théberge, devaient rendre un verdict pour déterminer les gagnants. Trois jeunes de chaque niveau ont été choisis et tous les optimistes présents au souper mixte du 7 avril 1986 ainsi que les parents des jeunes lauréats ont pu apprécier les magnifiques exposés qu'ils nous avaient préparés.

Cette activité est très enrichissante pour les jeunes et le Club Optimiste est très heureux des résultats. Le responsable de cette activité au niveau du Club est Rémi Richard et celui-ci s'est très bien acquitté de sa tâche.

Encore une fois merci aux juges et félicitations aux 6 gagnants ainsi qu'à tous les participants. C'est très encourageant pour le Club Optimiste.

La prochaine activité à venir est La Journée Gauloise le 21 juin 1986. C'est une date à ne pas oublier.

La Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny enchantée du concert de l'OSQ

(M.P.) Plus de 900 personnes ont assisté au concert de l'Orchestre Symphonique de Québec, à l'église St-Thomas, mercredi soir dernier et ce fut un succès.

M. Marc Boulanger, président de la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, s'est dit enchanté du déroulement de l'événement, qui a contribué, nous a-t-il souligné, à faire connaître davantage la fondation.

Selon lui, cet événement deviendra annuel si cela est possible, en intégrant au concert, la participation de talents locaux, comme c'était le cas avec M. Jean-Clément Bergeron, originaire de Montmagny.

La prochaine activité de la Fondation sera la semaine de souscription, du 25 au 31 mai. La Fondation, qui existe depuis 1982, versera pour la première année, les fruits de ses avoirs, à l'Hôtel-Dieu, pour l'achat ou le remplacement d'équipement.

On prévoit également cet été, un tournoi de golf bénéfice, pour amasser des fonds mais aussi propager l'utilité et l'oeuvre de la Fondation.

CENTRE-FEMMES ACTIVES

C'EST POUR VOUS!

DU LUNDI AU VENDREDI
de 9h00 à 12h00 - de 1h00 à 4h30

120, St-Jean-Baptiste est,
Porte 1, Montmagny 248-9316

248-3465
248-3466

YVES et JEAN-MARIE PROULX inc.
Assurances générales
SUZANNE C. PROULX
Assurance-vie

62, RUE ST-LOUIS
MONTMAGNY

Bonne Semaine à toutes les Secrétaires

Une attention spéciale vous sera accordée du lundi 21 avril au dimanche 27 avril et particulièrement mercredi 23 avril "JOURNÉE DE LA SECRÉTAIRE"

WHOW

$$ LA BOÎTE À PIASTRES $$

C'est où?
VIDÉO-BAR 2000
c'est quand?
MERCREDI 23 AVRIL
et tous les mercredis par la suite
de 21h00 à 2h30

PRÉSENTÉ PAR LES AMUSEMENTS MARTINCEL Inc. MONTMAGNY
Le Roi du Poker

Vous pouvez louer "LA BOÎTE À PIASTRES"
Pour information
(418) 248-5891
(de 9h00 à 17h00)

POUR L'AMOUR D'UNE RENCONTRE

Réparation Électrique Montmagny INC.
VENTE — RÉPARATION — MOTEURS — ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
170 - 4e RUE MONTMAGNY, QUÉ. G5V 3L5

Votre distributeur:
LEROY-SOMER

Rebobinage de moteurs
(de 1-20 HP à 200 HP)
Tél.: 248-2072

SUZUKI

LES VOICI!
NOS MODÈLES 1986

SUZUKI

GV1400GD
CAVALCADE

Une moto de tourisme déjà légendaire

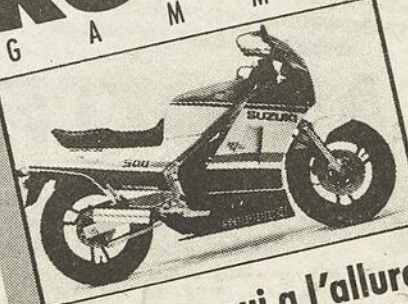
GSX-R1100

La moto la plus rapide au monde est enfin à votre portée!

GSX-R750

La moto qui ne connaît pas de frontières

RG500
GAMMA

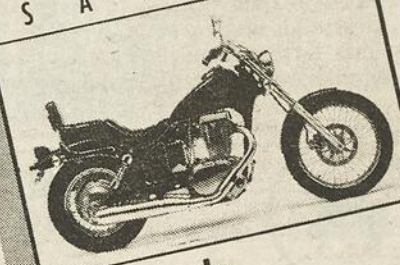


La moto qui a l'allure et la vigueur d'un pur-sang

VS750GL
INTRUDER

Des muscles de métal pur et la magie de Suzuki

LS650
SAVAGE



La grande aventurière est maintenant réalité!

DR600R
DAKAR

Des sables du désert aux cahots de la ville!

RM80

La petite moto qui a du coeur au ventre

DR200S
DR125S

Chez elles à la ville comme à la campagne!

ENFIN...
notre quatre-roues 4 X 4 est arrivé

SUZUKI

G.G. Moto Sport
MONTMAGNY

115, Boul. Taché Ouest
Montmagny

248-7408

SUZUKI

SEULEMENT POUR RIRE

En effectuant le jeu d'associations du Docteur Boulet: « Les deux font le Père », il m'est venu à l'idée de le relancer en préparant un jeu identique appelé cette fois: « LA MÈRE À BOIRE ». On ne peut évidemment pas faire allusion au père sans parler de la mère. Pour le jeu, il s'agit de placer dans la parenthèse le chiffre correspondant à la bonne réponse. Et voilà, le tour est joué. Surtout, il ne faut pas s'em « mère » der, car certaines réponses ont été inversées. Voyez l'exemple.

1	Mère Cure	( ) Elle passe beaucoup de nuits blanches
2	Mère Mé	( ) Son dessert est léger
3	Mère le	( ) On la rencontre avant le jeudi
4	Mère Le	( ) On s'habille chez elle
5	Mère De	( ) Elle adore les affaires
6	Mère Noire	( ) Un ancêtre du XVIIe siècle
7	Mère Chi	( ) Elle est toujours morose
8	Mère Ise	( ) Elle se cache en forêt
9	Mère Ci	( ) Elle s'attire des grâces
10	Mère Tume	( ) Elle a voté pour le candidat libéral
11	Mère Credi	( ) Celle qui habite tout un continent
12	Mère A	( ) Elle n'est plus de ce monde
13	Mère Cerie	( ) Elle se veut politesse
14	Mère Idienne	( ) Elle parle, elle jase, elle parle...
15	Mère Ique	( ) Elle se pose sur l'eau
16	Mère Gram	( ) Elle veut imiter l'oiseau
17	Mère Veilleuse	( ) Celle qui pollue nos eaux
18	Mère Cenaire	( ) Sa peau est très foncée
19	Mère Cantile	( ) Elle adore être mangée, étant peu charnue
20	Mère Ovingienne	( ) C'est la reine de la ville
21	Mère Ingue	( ) Sa robe est de laine
22	Mère Cier	( ) Elle dort le midi
23	Mère Itoire	( ) Elle embête constamment les gens
24	Mère Deuse	( ) Elle réprimande souvent
25	Mère Esse	( ) Elle ne travaille que pour le salaire
26	Mère Morte	( ) Elle a des petits-enfants
27	Mère À Boire	( ) Elle se laisse apprendre à l'école
28	Mère Rouge	(7) Elle a été créée par l'imagination
29	Mère Curiale	( ) Cambronne s'en est inspiré
30	Mère Inos	( ) Son nom est masculin
31	Mère Lin	( ) Elle habite l'Asie
32	Mère Ho	( ) Au dictionnaire, elle sépare
33	Mère Com	( ) La reine de la ville y est
34	Mère Isier	( ) Elle laisse un goût désagréable
35	Mère Rissage	( ) Son approche est très difficile
36	Mère Indienne	( ) Elle est aussi enchanteresse que lui

(Réal Dionne, 16, ave. du Bassin, Montmagny, QC, G5V 2A9.

Voir réponse en page 27

Les Chevaliers de Colomb du diocèse lancent une fondation pour la jeunesse

Les 3 et 4 mai prochains, tous les chrétiens catholiques du diocèse de Ste-Anne de La Pocatière seront sensibilisés à la promotion des vocations sacerdotales et religieuses, de même qu'à l'aide aux oeuvres pastorales de jeunesse. Cette manifestation coïncidera avec le lancement officiel de la «Fondation de l'Unité des Chevaliers de Colomb du diocèse de Ste-Anne de La Pocatière».

Cette fondation est une initiative des Chevaliers de Colomb du diocèse de Ste-Anne de La Pocatière qui veulent aider l'Église diocésaine dans la réalisation de ses projets et priorités pastorales vocationnelles et associer toute la communauté catholique du diocèse à cette mission. Les objectifs poursuivis par cette Fondation sont les suivants: engager tous les chevaliers de Colomb du diocèse dans une action concertée à l'éveil et au soutien des vocations sacerdotales et religieuses; favoriser une aide particulière aux oeuvres pastorales de jeunesse qui sont souvent un cheminement préalable aux différentes vocations; créer un fonds permanent pour aider lesdites oeuvres de jeunesse.

Les chevaliers de Colomb veulent faire connaître leur initiative et inviter toute la population du diocèse à souscrire à un fonds permanent qui génèrera des revenus annuels qui seront utilisés pour le soutien des oeuvres pastorales de jeunesse et la promotion des vocations sacerdotales et religieuses. Ainsi, les 3 et 4 mai prochains, après les messes dans toutes les églises du diocèse, on offrira un macaron montrant un thème vocationnel et qui constituera la première démarche pour créer ce fonds permanent.

La Fondation de l'Unité des chevaliers de Colomb du diocèse de Ste-Anne de La Pocatière regroupe tous les chevaliers de Colomb en règle et faisant partie: des districts 16 des comtés de Kamouraska et Rivière-du-Loup, district 59 du comté de L'Islet et district 78 du comté de Montmagny. Ces districts comptent dix (10) conseils et deux assemblées du Quatrième Degré. Un bureau de direction, constitué des députés de district, des grands-chevaliers en office, des fidèles-navigateurs, de l'aumônier diocésain et de personnes-ressources, administre cette fondation et en confie l'administration courante à un comité exécutif. La Fondation espère amasser une somme de cinquante mille dollars (50 000,00 $) dans les meilleurs délais afin de réaliser ses objectifs et répondre ainsi à l'appel lancé par Mgr Gaumond lors de son élévation à l'épiscopat alors qu'il énonçait les problèmes auxquels notre église diocésaine était confrontée.

Bur.: 418/246-5641
Rés.: 418/246-5866

Guy-A. Paris, D.C.
André-C. Paris, D.C.
Centre Chiropratique Paris

Tous les jours: 09 h 00 à 12 h 00
14 h 00 à 17 h 00
19 h 00 à 21 h 00
124, Rue du Manoir, C. P. 3, Cap-Saint-Ignace, Qué. G0R 1H0

Samedi: 09 h 00 à 12 h 00

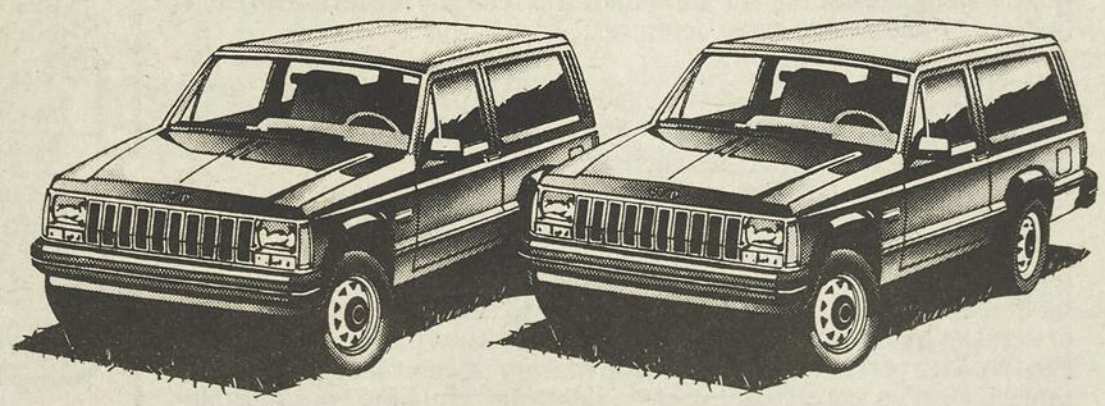
SPÉCIALITÉ
STORES VERTICAUX PVC

• TAPIS ET PRÉLART • TRINGLE GARANTIE À VIE
= PRIX DE GROS ET DÉTAIL • SERVICE RAPIDE
ESTIMATION GRATUITE

LÉVEILLÉ COUVRE-PLANCHER
MONTMAGNY ENR.
309, boul. Taché est
MONTMAGNY 248-3591

ÇA CHAUFFE!

COMPAREZ LE S10 BLAZER ET LE BRONCO II AU JEEP CHEROKEE: LE CHOIX EST CLAIR!



JEEP CHEROKEE
1 630 $ DE MOINS
QUE LE FORD BRONCO II.

JEEP CHEROKEE
1 034 $ DE MOINS
QUE LE CHEVY S10 BLAZER.

Le choix évident est le Jeep Cherokee, lauréat d'un prix, qui offre de grosses économies par rapport aux concurrents. Seul le Cherokee offre 4 portes, la place pour 5 adultes et la suspension Quadra-Link exclusive à Jeep, qui donne une garde au sol plus haute. Venez voir un Jeep gagnant aujourd'hui!

La comparaison des prix est établie sur la base des prix de détail suggérés par les fabricants et publiés au 24 mars 1986, pour les modèles à deux portes et quatre roues motrices aux prix les plus bas sans équipement en option. Ces prix peuvent ne pas inclure les frais de transport, de préparation par le concessionnaire et la taxe de vente provinciale. Les concessionnaires peuvent vendre à un prix moindre.

RENAULT CANADA Jeep

J.P. SIMARD AUTOS INC.

MONTMAGNY
248-2323
LA POCATIÈRE
856-4818

ACTION FLUOR

SAVIEZ-VOUS QUE?

- La santé dentaire des Québécois accuse un retard de plus de 12 ans sur celle des Ontariens et 20 ans sur celle des Américains.
- 300 millions de personnes boivent de l'eau fluorée dans le monde - 150 millions seulement aux États-Unis.
- En Irlande, en Grèce, en Yougoslavie et dans plusieurs états américains la fluoration des eaux est obligatoire.
- Le Rassemblement des citoyens et citoyennes de Montréal a adopté une résolution en faveur de la fluoration en octobre 1985.
- Au Québec, 60 000 personnes boivent de l'eau naturellement fluorée, réparties dans 38 villes dont Rivière-Ouelle où l'on retrouve 1.8 ppm de fluor par litre, St-Méthode (Lac St-Jean) = 2.5 ppm de fluor par litre.
- La ville de Québec distribuera bientôt de l'eau fluorée à ses citoyens. 234 460 personnes (incluant les banlieues desservies) boiront de l'eau fluorée.
- St-Romuald a récemment fait une demande au M.S.S.S. pour fluorer l'eau de sa municipalité (10 000 habitants).
- D'après une étude faite au Québec, récemment, 60% de la population est favorable à la fluoration de l'eau.
- Au Québec, seulement 5% de la population boit de l'eau fluorée.
- En 1983, au Québec, il en coûtait 100 millions de dollars pour les traitements dentaires.
- Il n'existe pas une seule mesure de santé publique qui n'ait été autant étudiée que la fluoration.
- L'O.M.S., l'Association des médecins, des dentistes, les nutritionnistes appuient la fluoration. L'Hôtel-Dieu de Montmagny et l'Hôtel-Dieu de Lévis appuient aussi la fluoration.
- Dans l'État de Floride l'eau est fluorée depuis longtemps. Combien de Québécois ou de Magnymontois en ont bu?... et ont payé en argent américain pour en boire?
- D'ici septembre 86, plus de 2 millions de personnes devraient boire de l'eau fluorée au Québec et ce sans qu'il en coûte un sou aux municipalités.

Cajetan Gauthier, m.d.
Chef intérimaire
D.S.C. de Montmagny

Jocelyne Bernier
Conseillère en programmation
D.S.C. de Montmagny

Proclamation du D.S.C. de Montmagny

Fidèle à son mandat d'identification et de prévention des principaux problèmes de santé physique et mentale pouvant toucher la population, le Département de Santé Communautaire de l'Hôtel-Dieu de Montmagny s'est engagé dans la voie de la fluoration comme mesure de prévention des problèmes de santé dentaire.

CONSIDÉRANT:

Que l'état de santé dentaire actuelle des Québécois accuse un retard de plus de 12 ans sur celle des Ontariens;

Que le taux de carie dentaire chez les jeunes est un fléau;

Que 72% des personnes de 65 ans et plus sont complètement édentées:

Le D.S.C. de Montmagny reconnaît qu'il faut mettre d'avant sur son territoire, une mesure de santé publique, efficace, rentable et surtout inoffensive. La fluoration des eaux de consommation répondant à ces critères et ayant fait l'objet de tant de recherches par la majorité des experts à travers le monde, s'avère la mesure de choix dans les circonstances. De plus, compte tenu que, la fluoration améliore considérablement l'état de santé dentaire chez le jeune, prévient l'ostéoporose chez l'adulte (facteur déterminant de nombreuses fractures) et n'est reliée en quelque manière que ce soit au cancer ni aux maladies cardio-vasculaires, le D.S.C. de Montmagny favorise la fluoration de l'eau potable et appuie en ce sens, la campagne du Ministère de la Santé et des Services Sociaux auprès des municipalités.

Cajetan Gauthier, m.d.
Chef intérimaire
D.S.C. de Montmagny

Jocelyne Bernier
Conseillère en programmation
D.S.C. de Montmagny

Proclamation du C.L.S.C. Antoine-Rivard

Considérant que les résultats publiés récemment sur l'état de la santé dentaire des jeunes québécois par l'enquête Santé Dentaire Québec 83-84, illustrent le retard considérable de nos enfants par rapport à ceux des autres provinces canadiennes et des États-unis bénéficiant des effets de la fluoration des eaux de consommation;

Considérant que les expériences de fluoration des eaux de consommation par les systèmes municipaux d'aqueduc datent de plus de 40 ans en Amérique du Nord et qu'elles ont démontré leur efficacité;

Le C.L.S.C. Antoine-Rivard appuie le Conseil de la ville de Montmagny dans sa démarche de fluoration de l'eau de consommation.

Pierre Thibaudeau
Directeur général

Proclamation des dentistes de la ville de Montmagny

- ATTENDU QUE la fluoration est une mesure globale de santé publique, apportant ses bienfaits à tous les citoyens sans aucune discrimination;

- ATTENDU QUE les plus récentes recherches sur l'utilisation de la fluoration des eaux démontrent son utilité pour prévenir la carie dentaire et contribuer à la prévention de maladies comme l'ostéoporose, à un coût socialement acceptable.

Nous donnons notre appui au conseil de la ville de Montmagny afin qu'il adopte la fluoration.

LA SANTÉ DENTAIRE UNE RICHESSE Pour la vie MD

CAPSULES

NOUVEAU REMEDE CONTRE L'ARTHRITE

(SHS) Nouvel espoir pour les victimes de l'arthrite : un anti-inflammatoire qui non seulement ne provoque pas de saignement et de douleur à l'estomac (effets secondaires habituels des anti-inflammatoires), mais en plus arrête la détérioration des cartilages des articulations. Baptisé «arrodar», et découvert par le Dr Charles Friedman de l'Université de Florence, ce nouveau médicament en est encore à l'étape des premiers essais.

C'est le temps de l'inscription à Camp-au-Lac

La quatrième année d'opération est déjà bien entamée à Camp-au-Lac. La période d'inscription bat son plein et l'on active la recherche des animateurs (trices) pour l'été.

Camp-au-Lac accueillera ses premiers (ères) campeurs (euses) le 22 juin au Lac Jally de St-Paul. Sept camps d'une semaine chacun s'y dérouleront jusqu'au 15 août pour les jeunes de 7 à 15 ans. Déjà, 40% des inscriptions sont arrivées. Ce qui confirme le succès grandissant de ces vacances à prix modiques.

Organisme sans but lucratif, c'est par le dynamisme de son équipe de bénévoles et grâce aux dons de la région que Camp-au-Lac offre le séjour d'un enfant à seulement 75,00 $.

Ainsi, l'enfant est logé dans l'un des sept chalets-dortoirs et a accès au grand chalet pour les repas, les services sanitaires et des jeux intérieurs. À l'extérieur, il participe à différentes activités en plein air telles la voile, le canotage, l'hébertisme, la baignade et le tir à l'arc.

Le jeune peut donc vivre une expérience enrichissante, stimulante et différente de l'école, de la famille... et de la télévision! développant chez lui un esprit d'équipe et une utilisation judicieuse de son temps.

L'encadrement de tout ce fourmillement relèvera d'une dizaine de personnes, elles-mêmes supervisées par le directeur et le conseil d'administration; animateurs (trices) et cuisiniers (ères) seront choisis (es) parmi les mises en candidatures présentement ouvertes jusqu'au 9 mai.

Le Camp d'été est subventionné par le Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et bénéficie de l'aide technique du C.L.S.C. Antoine Rivard. Bien sûr, la plus grande source de travail, comme de financement, provient des inscriptions des participants (es) aux séjours, lesquelles doivent d'ailleurs parvenir au plus tôt au: **Camp-au-Lac, C.P. 39, St-Fabien de Panet, Cté Montmagny, G0R 2J0, Tél.: 249-2501.**

M. Claude Sylvain, nouveau directeur du camp de vacances du lac Jally à St-Paul.

Réponses
Seulement pour rire

(17) Elle passe beaucoup de nuits blanches
(21) Son dessert est léger
(11) On la rencontre avant le jeudi
(13) On s'habille chez elle
(19) Elle adore les affaires
(20) Une ancêtre du XVIIe siècle
(10) Elle est toujours morose
(34) Elle se cache en forêt
(23) Elle s'attire des grâces
(28) Elle a voté pour le candidat libéral
(15) Celle qui habite tout un continent
(26) Elle n'est plus de ce monde
(9) Elle se veut politesse
(33) Elle parle, elle jase, elle parle...
(35) Elle se pose sur l'eau
(4) Elle veut imiter l'oiseau
(1) Celle qui pollue nos eaux
(6) Sa peau est très foncée
(8) Elle adore être mangée, étant peu charnue
(25) C'est la reine de la ville
(30) Sa robe est de laine
(14) Elle dort le midi
(24) Elle embête constamment les gens
(29) Elle réprimande souvent
(18) Elle ne travaille que pour le salaire
(2) Elle a des petits-enfants
(16) Elle se laisse apprendre à l'école
(7) Elle a été créée par l'imagination
(5) Cambronne s'en est inspiré
(32) Son nom est masculin
(36) Elle habite l'Asie
(22) Au dictionnaire, elle sépare
(3) La reine de la ville y est
(12) Elle laisse un goût désagréable
(27) Son approche est très difficile
(31) Elle est aussi enchanteresse que lui

248-0226

Jeanne L. Boulanger Inc.
COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES
31, av. de la Fabrique
Montmagny, Qué. G5V 2J3
Vie - Feu - Vol - Auto
Responsabilité

NOKIA - UNIROYAL
BF GOODRICH
MICHELIN - PIRELLI
PNEUS NEUFS ET USAGÉS
248-0202
RÉS.: 248-0979
ATELIER DE PNEUS MONTMAGNY LTÉE
André Ouellet, propriétaire
GROS ET DÉTAIL
VULCANISATION ET RÉCHAPAGE
BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE
AUTOS ET CAMIONS
266, RUE ST-IGNACE MONTMAGNY, QUÉ.

Bur.: 248-7419
246-3196
Service SG
SIMON GAUDREAU, PROP.
307 TACHÉ EST, MONTMAGNY, P.Q.
RÉFRIGÉRATION COMMERCIALE
CLIMATISATION
VENTE - INSTALLATION

VENTE
DERNIÈRE CHANCE
AU SOUS-SOL
2 PRIX SEULEMENT
9.99 19.99
VÊTEMENTS PRINTEMPS-ÉTÉ
La vente se termine le 26 avril
Jeune Allure
74 St-Jean-Baptiste Est, Montmagny 248-1220

Ne pensez pas aux frais de financement

NEW HOLLAND
Products of SPERRY NEW HOLLAND

PREMIÈRE OPTION

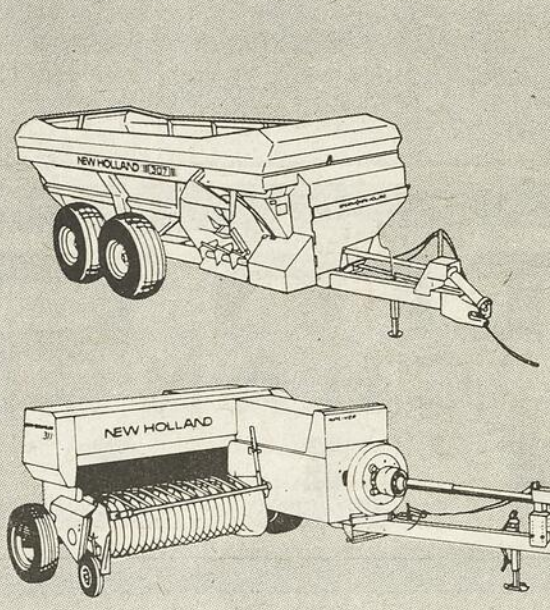
FINANCEMENT SANS INTÉRÊT
Jusqu'au 1er mars '87

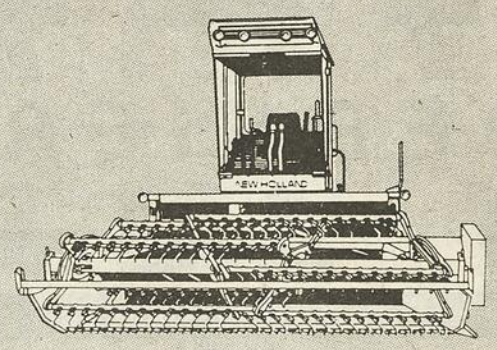
DEUXIÈME OPTION

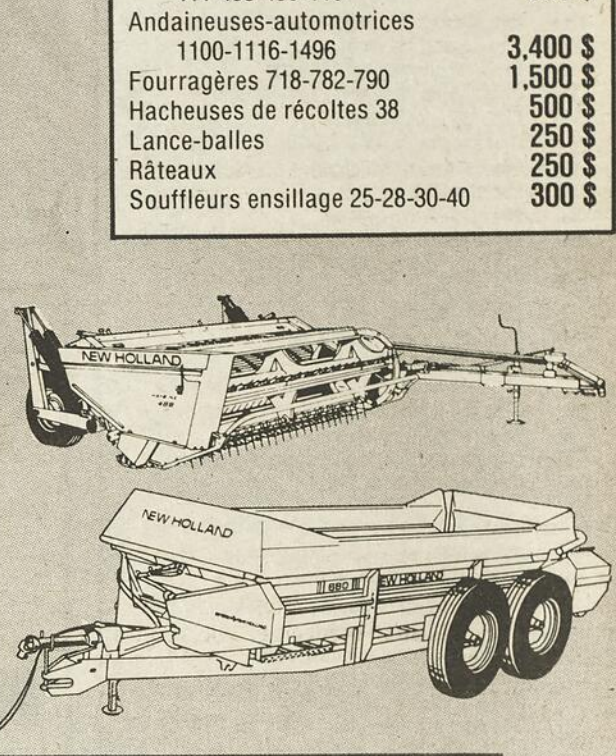
RABAIS SUR ACHAT COMPTANT

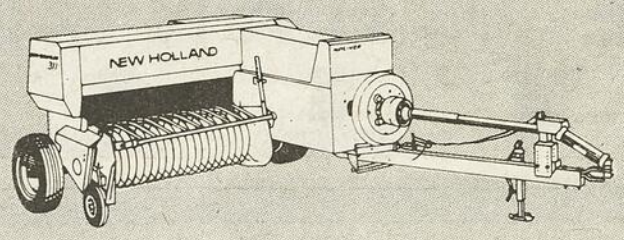
Presses carrées 311-316-326 Presses rondes 848-849-853-855-858	1,150 $
Faucheuses-conditionneuses 472-474-488-489	700 $
Faucheuses-conditionneuses 411-495-499-116	900 $
Andaineuses-automotrices 1100-1116-1496	3,400 $
Fourragères 718-782-790	1,500 $
Hacheuses de récoltes 38	500 $
Lance-balles	250 $
Râteaux	250 $
Souffleurs ensillage 25-28-30-40	300 $

GARANTIE DE DEUX ANS









LES ÉQUIPEMENTS BOLDUC INC.

180, 3e Avenue, Montmagny
248-0458 Michel Bolduc (rés.) **248-6169**

550$ OU PLUS

QUE CHEZ LES COMPÉTITEURS EN ALLOCATION-ÉCHANGE POUR UN NOUVEAU TRACTEUR À JARDIN FORD

Le tracteur à jardin **FORD** est le meilleur achat que vous ferez car votre concessionnaire de tracteur **FORD** vous allouera 550 $ de plus pour votre échange, sans égard à l'âge ou de l'état de votre ancien équipement. Le tracteur **FORD** YT-16 est déjà à 1,400 $ moins cher que la plupart des bons tracteurs à jardin compétiteurs. Pour ajouter à ce spécial, il est couvert d'une garantie de deux ans.

"D'autres offres disponibles"

Vous pouvez recevoir 160 $ de plus pour votre échange sur une tondeuse à siège **FORD**; 270 $ sur un tracteur à pelouse, ou 550 $ sur un tracteur à jardin et pelouse **FORD.**

Cette offre est valide jusqu'au 30 juin 1986.

Consultez-nous sans tarder pour les détails et les conditions.

248-0458

Christian Beaulieu à Saint-Mathieu

Christian Beaulieu a été ordonné prêtre en 1968. Il écrit régulièrement dans le magazine Je Crois. Il a été responsable général du mouvement La Rencontre pendant dix ans. Il se tient constamment en contact avec les jeunes, les couples en difficulté et les marginaux. Il parle d'amour, de paix et d'expérance dans la vie d'aujourd'hui.

Christian Beaulieu sera parmi nous vendredi soir le 25 avril à vingt heures, à l'église Saint-Mathieu.

Nous vous attendons nombreux, jeunes et moins jeunes, le 25 avril à vingt heures. Bienvenue à tous. Entrée libre

C.P.P. Saint-Mathieu

Dr Spock, mon bébé pleure !

CLAUDE FORAND

SHS SERVICE HEBDO-SCIENCE

«Les parents manquent encore de confiance en eux-mêmes. Ils font trop confiance aux spécialistes. On a développé la croyance voulant que seuls les experts de tout acabit savent ce qui est bon pour l'enfant. Les parents sont paralysés!»

Le spécialiste qui parle ainsi, c'est le célèbre pédiatre américain Benjamin Spock, qui a révolutionné l'art d'élever les enfants il y a 40 ans. Son best-seller *Comment soigner et éduquer son enfant* s'est vendu à 32 millions de copies et fut traduit en 31 langues. Écrit sur ce ton bienveillant qui a fait la réputation du Dr Spock, il couvre tant les aspects émotionnels que physiques du développement du jeune enfant.

Des théories révolutionnaires

Jusqu'alors, l'enfant était considéré comme un petit être irresponsable qu'il fallait constamment punir pour en faire un adulte mature. Ce médecin proposa un changement qui donna la frousse aux parents : «Faites confiance à l'enfant. Laissez-le explorer son univers sans contraintes. Relaxez! Bien sûr, il a besoin de surveillance et d'une certaine éducation. Mais évitez de faire le travail à sa place et de le réprimander constamment.»

La société était prête

Lorsqu'il mit au point ses méthodes dans les années 40, le dr Spock croyait que les parents étaient mûrs pour un changement. «Prenez le cas de l'enfant qui suce son pouce, précise-t-il. Les auteurs de l'époque disaient : Mettez vite fin à cette vilaine habitude! On versait alors un liquide amer sur le pouce de l'enfant. À mon avis, cela ne réglait rien. J'ai plutôt essayé d'expliquer aux parents la signification de cette mauvaise habitude. Et ça a marché.»

Des enfants gâtés ?

Le dr Spock fut aussi très critiqué. «Dans les années 60, des politiciens ont associé mes méthodes trop libérales au manque de patriotisme des jeunes Américains. On disait : Gâtez vos enfants avec les conseils du dr Spock, laissez-les faire ce qu'ils veulent, et voyez les résultats aujourd'hui : des pâtes molles!

Pourtant, je ne crois pas être trop tolérant en incitant les parents à faire confiance à l'enfant, à modérer la discipline, à comprendre ses besoins d'indépendance...»

Et les garderies ?

Le dr Spock s'est aussi attiré les foudres des groupes féministes pour son opposition aux garderies; il soutenait alors que «si la mère qui travaille réalisait l'importance de sa présence auprès du bébé, elle sacrifierait quelques années de salaire...» Aujourd'hui, il est moins catégorique. «Beaucoup de mères m'ont affirmé qu'elles se sentaient coupables d'avoir un emploi. Dans la dernière édition de mon livre, j'ai fixé des normes pour les garderies : un adulte devrait s'occuper au maximum de trois bébés (de moins de trois ans); et de cinq enfants de trois à six ans, ceci afin d'assurer à chacun des soins individuels.»

JOHANNE DE KINDER

Membre de l'équipe!

Pour un design personnalisé
248-3743

GAMMACOLOR

119 est
St-Jean-Baptiste,
Montmagny
Tél.: 248-3743

UNE CRAZY GLUE NATURELLE

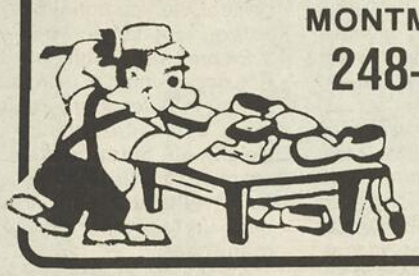
(SHS) S'il vous arrive de cueillir des moules l'été, vous savez à quel point ces mollusques sont bien accrochés aux rochers. À croire qu'on les y a collés avec de la Crazy Glue! C'est pourtant une simple protéine qui leur confère une si bonne adhérence. À l'origine visqueuse, cette protéine se solidifie aussitôt qu'elle touche une roche, du bois ou d'autres coquillages. Des chercheurs de la firme américaine Genex ont tout de suite vu les applications potentielles de cette colle marine à prise ultra rapide; en médecine, elle rendrait possible la fabrication d'implants dentaires et de ciments orthopédiques plus résistants; dans la marine, elle permettrait de réparer les navires à flot. La marine américaine finance d'ailleurs les tentatives de synthèse de la protéine entreprises par les chercheurs de Genex.

Cordonnerie Répartou Enr.

Dépositaire des bottes et souliers de travail de sécurité

Royer

198, AVE DE LA GARE,
MONTMAGNY
248-7232



NOUVEAUTÉ
À
PRIX RÉTRO
SALON DE BRONZAGE
AVEC
LIT SOLAIRE
ET
CABINES

1 séance $ 5.00
10 séances $40.00
20 séances $70.00

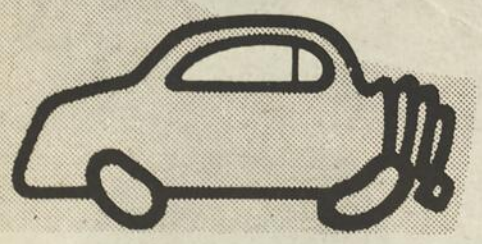
SANS AUCUNS AUTRES FRAIS

N.B.: Aux nouveaux abonnés: Amenez une compagne et vous bénéficierez d'une séance GRATUITE.

Nous avons 10 ans d'expérience en bronzage

Salon d'Esthétique
Gina-Lyn Enr.
80 Carré St-Louis, 2e étage
Montmagny
248-3081

VOUS AVEZ EU UN ACCROCHAGE?



Sortie de notre atelier, votre voiture sera superbe!
Notre but est de vous la rendre impeccable, aussi belle que lorsque vous l'aviez achetée.

SERVICE GARANTI
PIÈCES GM GARANTIES
PRIX GARANTI

UNE VOITURE DE COURTOISIE est à votre disposition pendant que nous nous occupons de votre véhicule.

PONTIAC Cadillac BUICK GMC GM

GM Canada Fournisseur officiel de l'Exposition internationale de 1986 EXPO 86

GM On fait route ensemble

Guy Thibault,
Pontiac - Buick Cadillac Ltée
500 Avenue St-David
Sortie 378 Route 20 Montmagny
248-7122
Ligne directe St-Jean-Port-Joli
598-3366

AU SERVICE DES BÊTES...

ET DES MOINS BÊTES!

Doc, mon chien fait du traîneau!

Que signifie cette expression? Signifie-t-elle que le chien fait partie d'un attelage participant à un « dog derby » ou encore que le chien s'amuse à dévaler les pentes enneigées sur un traîneau? Aucune des deux hypothèses ne peut être retenue sérieusement.

Quand on dit d'un chien qu'il fait du traîneau, c'est qu'il se traîne le postérieur sur le sol en se propulsant avec ses pattes d'en avant. Mais pourquoi ce comportement bizarre? Tout simplement parce que l'animal essaie de vider ses glandes anales; ou peut-être, dans certains cas, parce que des parasites intestinaux (vers) l'amènent à se comporter ainsi.

Que sont donc les glandes anales? Comme l'indique l'expression, ce sont des glandes sises tout près de l'anus et qui ont comme fonction principale de stocker des sécrétions très nauséabondes. Ces sécrétions sont utiles surtout chez le mâle qui veut marquer son territoire. Ces fameuses glandes anales se vident habituellement quand l'animal fait ses selles et la senteur laissée sur le sol persiste longtemps; heureusement, cette senteur laissée sur le sol ne peut être remarquée que par d'autres chiens. Toutefois, l'animal peut vider ses glandes sous l'effet de la nervosité, surtout quand il est confronté à une situation où il doit affronter un adversaire, qu'il soit d'espèce canine ou autre.

Dans la majorité des cas, les glandes anales se vident seules et ne causent pas de problèmes. Mais chez d'autres sujets, il n'en va pas ainsi. Leurs glandes anales ne se vident pas par elles-mêmes et elles deviennent une source d'ennuis très sérieux pour l'animal. D'abord, l'animal peut faire du traîneau régulièrement, ce qui devient très inélégant à la longue. Ensuite, il peut se retenir d'aller à la selle à cause de la douleur occasionnée par des glandes anales trop pleines et sensibles; il en résultera de la constipation chronique et un mauvais état de santé de l'animal; il est facile d'imaginer les douleurs atroces endurées par un animal souffrant de constipation et qui doit expulser des selles grosses et dures par un anus rendu sensible suite à une impaction des glandes anales.

Si l'infection s'installe à l'intérieur des glandes anales, il en résultera des douleurs vives qui rendent l'animal très irritable; ce dernier peut démontrer différents symptômes, comme des frémissements corporels venant à intervalles irréguliers et dus à l'apparition de douleurs vives à ce niveau; l'animal devient également très méfiant quand on le touche dans la région postérieure. Habituellement, quand les glandes sont infectées, le chien n'ose même plus faire du traîneau à cause de la trop grande sensibilité de la région anale. Je pense que les personnes ayant eu des problèmes avec leurs veines hémorroïdales (hémorroïdes) pourraient nous donner une idée de l'inconfort occasionné par une douleur à ce niveau, même si la cause n'est pas la même que chez le chien.

La paroi des glandes anales trop remplies et infectées peut également se briser et laisser écouler une matière purulente nauséabonde. On remarque alors que l'animal aura une légère hémorragie tout près de l'anus; il est certain que cette rupture de la paroi de la glande amène un grand soulagement mais il faut comprendre que le chien aura des problèmes à ce niveau pour le restant de ses jours, à cause de l'infiltration de sécrétions infectées dans les tissus avoisinants.

L'impaction des glandes anales semblent parfois provoquer des dermatites accompagnées de démangeaisons plus ou moins sévères. On note également que les glandes anales peuvent s'emplir très vite consécutivement à un stress quelconque comme la tonte par exemple.

Le traitement consiste à vider manuellement les glandes anales et à prescrire des antibiotiques s'il semble y avoir infection. Dans les cas qui se répètent, la chirurgie consistant en l'excision des glandes anales, peut être envisagée. Pour ce qui est des glandes dont la paroi est rupturée, la chirurgie devient plus compliquée à cause de la difficulté à enlever tout ce qui reste de la glande.

En bref, si votre chien fait du traîneau d'une façon très occasionnelle, il ne faut pas s'alarmer. Mais s'il en fait tous les jours et plusieurs fois par jour (au point de rendre jaloux nos champions de bobsleigh), s'il tourne en rond deux heures de temps avant de réussir à faire une selle, il serait préférable de consulter un médecin vétérinaire, car je crois que dans un tel cas, le député ne pourrait pas y faire grand'chose!

À titre de renseignements, on peut mentionner que les glandes que possède la mouffette et qui sont bien connues de tout le monde à cause de leur « senteur exquise », sont situées au même endroit, c'est-à-dire de la même façon autour de l'anus que chez le chien. C'est donc dire que quand la mouffette expulse son odeur, ceci n'a rien à voir avec son urine mais c'est plutôt le contenu de ces glandes qui sent si mauvais. Il faut dire également que la mouffette possède un meilleur contrôle sur ses glandes et qu'elle peut faire feu à volonté...

• • •

ANECDOTE:

Un de mes confrères m'a raconté qu'un jour, une brave dame l'avait appelé, lui disant que sa truie ne semblait pas aller. Il lui conseille alors d'aller prendre sa température pour voir si elle ne fait pas de fièvre. La dame en question le rappelle pour lui dire qu'elle n'a pu prendre la température de sa truie parce que cette dernière avait croqué son thermomètre!...

Morale: Ne jamais mettre un thermomètre dans la gueule d'une truie, car elle ne se gênera pas pour vous faire un coup de cochon!...

«La vie gronde» à la polyvalente...

(M.P.) D'ici à la fin de l'année scolaire, il s'en passera des choses à la polyvalente Louis-Jacques Casault de Montmagny. Il semble qu'étudiants et personnel enseignant soient en pleine effervescence pour terminer l'année '85-'86, d'une manière explosive.

ACTIVITÉS

Le 25 avril, l'activité «Sautons en coeur» se déroulera dans les gymnases de l'école, au profit de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur. Elle est mise sur pied par l'option éducation physique. D'autre part, en cette même date, la population pourra assister à la pièce «Le Bourgeois Gentilhomme», à 20h30, à l'auditorium.

À la fin avril, les étudiants de secondaire V, dans le cadre du cours de français, rencontreront l'écrivain André Mathieu.

Du 28 avril au 2 mai, s'ouvre la semaine de la Condition Étudiante. D'autre part, le 28 avril, une rencontre est prévue avec Mgr André Gaumond, pour les élèves de français de secondaire V.

Avec le mois de mai viendront les spectacles musicaux. Le 1er mai, les classes de musique de secondaire I, II et III vous réjouiront de leur répertoire et le 16 mai, ce sera au tour des harmonies junior, senior et de la chorale à vous enchanter de leurs interprétations.

Quand à l'événement toujours très couru en fin d'année scolaire, le Gala-Méritas, il aura lieu le 29 mai, et comme les autres présentations, il est ouvert à tous.

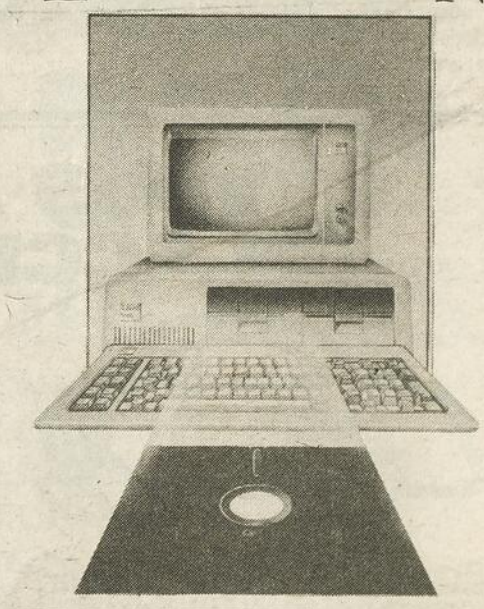
«La vie gronde» à la polyvalente comme le dit si bien le nom du journal étudiant et la fin d'année témoigne particulièrement de l'implication du milieu étudiant dans la vie sociale d'une communauté. Bonne fin d'année scolaire!

Les Ambulances Jacques Enr.
146, St-Jean-Baptiste ouest, Montmagny, QC G5V 3B9
Jacques Ruel, prop.
AMBULANCE: 248-2000
BUREAU: 248-2070
MONTMAGNY — BERTHIER-SUR-MER — CAP ST-IGNACE
N.-DAME DU ROSAIRE — ST-PIERRE — ST-FRANÇOIS

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.
Gobeil et St-Martin Enr.
OPTOMÉTRISTE
46, St-Jean-Baptiste est, Montmagny
248-3420

• MOTEURS DIÉSELS ET ESSENCE
• TRANSMISSIONS ET DIFFÉRENTIELS
• BOYAUX HYDRAULIQUES
• VENTE DE PIÈCES
Centre de Réparation H.B. Inc.
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
SOUDURE
RAYMOND HÉBERT, prop.
708, Belle Vue est, Cap-Saint-Ignace Station
246-3296
Rés.: 246-5004

LA SOLUTION



JOLIDATA INC. IBM*
Notre affiliation à la firme de services informatiques
JOLIDATA INC.
permet à nos clients de bénéficier d'un ajout appréciable en termes de logiciels de même que l'accès à toute la gamme des appareils IBM.
IBM* * Marque déposée d'International Business Machines Corp.

JACQUES GAUMOND INC.
• Ameublement de bureau
• Centre informatique
• Papeterie
• Librairie
248-2454
SERVICE DE REPARATION ET LOCATION
67 EST, ST-JEAN BAPTISTE, MONTMAGNY, G5V 1J9

COLUMBIA
2 GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS POUR LES CONSOMMATEURS

Le tracteur le plus vendu au Québec
MODÈLE 698 11 h.p./38''
Columbia est fière de présenter le tracteur de pelouse toutes saisons le plus souple qui soit, pour ceux qui tiennent à s'équiper au mieux en outillage d'entretien des pelouses. On ne fait rien de mieux sur le plan mécanique ou du design. Tout spécialement pour ceux qui ont beaucoup à faire sur de grandes étendues de pelouses et d'espaces verts.
Une puissance de 11 h.p., parfaitement synchro-équilibrée, peu bruyante et des démarrages sans ratés, une boite-pont à 5 vitesses sûres ''en ligne'' et une marche arrière. Le rayon de braquage fort court donne au tracteur une maniabilité à toute épreuve.
COLUMBIA
Gagné Equipement inc.
516, Rte du Petit-Cap, Cap St-Ignace
246-3127

Venez nous voir et profitez de nos

SUPERS SPÉCIAUX

RCA • TV • VIDÉO

du 20 au 30 avril

EKR336 de 33 cm (14 po)*
Cet élégant portatif XL-100 offre notamment le nouveau système de syntonisation électronique à recherche de signal de RCA. Offre aussi l'autoréglage de la couleur et l'autocorrection des teintes du visage, l'autorepérage du contraste et de la couleur, le tube-image COTY Super AccuFilter perfectionné, le châssis monoplaque. Haut-parleur de 8,9 cm (3½ po). L.: 42,5 cm (16¾ po). P.: 41,6 cm (16 3/8 po).

$279.95

RÉCEPTEUR-MONITEUR FKR490R DE 48 CM (20 PO)*
Un appareil vidéo idéal pour la salle familiale ou la salle de séjour, muni d'entrées audio-vidéo directes et d'une télécommande pratique. Fini étain de luxe sur plastique durable. Haut-parleur ovale de 12,7 cm (5 po). H.: 42,9 cm (16 7/8 po). L.: 59 cm (23 1/4 po).. P.: 48,5 cm (19 1/8 po).

Rég.: 795,00 $

SPÉCIAL: $499.95

MODÈLE GLR649R TÉLÉCOULEUR XL-100 DE 63 CM (26 PO)*

*Image de 63 cm en diagonale (tube-image de 26 po)

Rég.: 799,00 $

SPÉCIAL: $699

VENEZ NOUS VISITER AU SALON DE LA FEMME LES 9-10-11 MAI

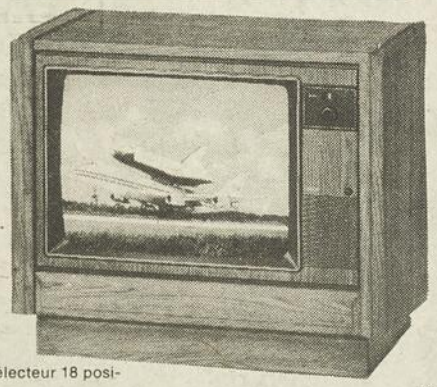
RCA

MODÈLE GLR640 TÉLÉCOULEUR XL-100 DE 63 CM (26 PO) *

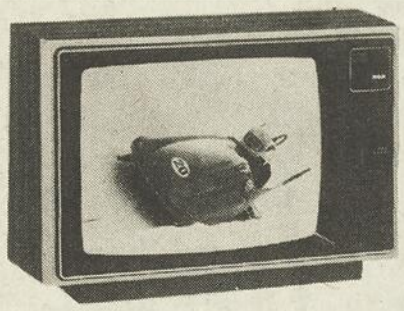
* Image de 63 cm en diagonale (tube-image de 26 po)

Rég.: 749,00 $

SPÉCIAL: $598.00



- Syntonisation électronique à monosélecteur 18 positions
- Accord précis automatique
- Tube-image COTY Super AccuFilter de 110°
- Châssis monoplaque LONGUE VIE
- Systèmes d'autoréglage de l'image
- Haut-parleur de 15,2 cm (6 po)
- Commande de finesse du trait



FLR 460
20 pouces
Contrôle à distance
105 canaux

$469.95

FLR 468
20 pouces
Contrôle à distance

$479.95

Récepteur-moniteur FLR540R Ce modèle de table économe d'espace offre une télécommande, une grande image carrée de 51 cm (21 po)* en diagonale et un moniteur polyvalent. Offre aussi une capacité de syntonisation de 64 canaux de câblodistribution† et la nouvelle fonction de programmation automatique. Prise pour adaptateur stéréo. Haut-parleur ovale de 12,7 cm (5 po). Fini argent sur plastique. H-49,2 cm (19 3/8 po), L-50,8 cm (20 po), P-40,3 cm (15 7/8 po).

SPÉCIAL: $679.95

Rég.: 889,00 $

RCA
CLR 200
CAMÉRA COULEUR AVEC MAGNÉTOSCOPE VHS INTÉGRÉ

Rég.: 1,895.00 $

SPÉCIAL: $1,695.95

- La nouvelle combinaison caméra couleur-magnétoscope de RCA utilise des cassettes VHS standard
- Pile incluse
- Adapteur c.a. - chargeur de pile inclus
- Écouteur inclus
- Tube analyseur Saticon de 1,3 cm (½ po.)
- Viseur électronique avec lentille dioptrique réglable et possibilité de reprise instantanée
- Trois modes d'alimentation c.a. - c.c.
- Commande de pause et revision rapide
- Objectif f1,2 et 3 m motorisé 6:1
- Équilibre du blanc automatique continu
- Système de mise au point automatique à infrarouge
- Diaphragme automatique
- Mise au point macro
- Micro intégré
- Commutateur d'attente
- Protection automatique du tube analyseur

«GRATUIT»

Obtenez **«GRATUITEMENT»** une mallette rigide pour votre caméra avec l'achat d'une caméra **CLR200 «VALEUR DE $150»**

Valide jusqu'au 30 avril

27 ANNÉES DE SERVICE EFFICACE

GEST-ACCOR

Léonard Chabot Inc.

(Voisin du garage municipal)
6 de la Rivière sud, Montmagny
248-1071 BUREAU
248-1419 RÉSIDENCE

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

MINI-DÉFILÉ SUR LE MAIL

JEUDI LE 24 AVRIL À 9h00 P.M.

SURVEILLEZ NOTRE PUBLICITÉ 13ième ANNIVERSAIRE EN MAI

LES GALERIES MONTMAGNY

101, BOUL. TACHÉ O., MONTMAGNY, P. QUÉ., G1K 3T8